

# 十七世紀中後期中國東南沿海與臺灣麻布外銷分析 ——以西班牙史料為討論中心<sup>i</sup>

方真真<sup>ii</sup>

## 摘要

本文運用兩本十七世紀西班牙史料來分析十七世紀中後期中國東南沿海與臺灣運到呂宋的麻布貿易，其結論有以下五點：（一）1657至1687年間從中國東南沿海運到呂宋的麻布以1685年的貿易額最多，此與清廷開放海上貿易有關，其次是1677年；（二）臺灣運到呂宋的麻布以1670年的數量最多，此時正值鄭經鼓勵經貿，其次也是1677年，乃因三藩之亂期間鄭氏佔有廈門，掌握中國物資；（三）中國東南沿海外銷的麻布多是福建生產或加工，而臺灣方面的麻布也多從福建轉運而來；（四）1669年以前安海麻布在馬尼拉市場比較受歡迎，但1670年起就完全被永春麻布所取代；（五）麻布價格從1670年起開始下滑，直到1687年都沒有回升。由於價格便宜所以銷至呂宋的麻布數量也隨之增加，尤其是1685年起出口量急速增加，種類也跟著多樣。

**關鍵詞：**麻布、貿易、外銷、呂宋、中國東南

---

<sup>i</sup> 感謝兩位審查人對本文提出之修改意見。十七世紀西班牙史料中記載許多船貨名稱（包含本文所討論的麻布），很多詞彙受限個人的學養及能力，一時難以考察，今年6月筆者曾赴中研院臺史所請教翁佳音教授這些貨品名稱，在百忙之中翁教授撥冗閱稿校對，提供筆者許多寶貴意見及可能的線索，在此謹表衷心的感谢。

<sup>ii</sup> 國立臺北教育大學臺灣文化研究所副教授。

## **Linen Export of the Chinese Southeast Coast and Taiwan in the Mid and Late 17<sup>th</sup> Century: A Study Based on Spanish Sources**

Fang ,Chen—Chen<sup>i</sup>

### **Abstract**

The information we present in this paper has been extracted from two volumes of Spanish sources from the 17<sup>th</sup> century. We analyze the linen trade between the Chinese southeast coast and Luzon as well as between Taiwan and Luzon between 1657 and 1687. After perusing these documents, we reach five major conclusions: (1) The highest volume of linen trade from the Chinese southeast coast to Luzon was registered in 1685, thanks to the fact that the Chinese government of the Ch'ing dynasty decided to allow maritime commerce; the second highest volume corresponds to 1677. (2) The highest peak of linen export from Taiwan to Luzon was recorded in 1670, thanks to the fact that Zheng Ching promoted commerce at that time; the second highest peak corresponds to 1677, because the Zheng clan against the government, during the period of the Rebellion of the Three Feudatories occupied Amoy and took control of Chinese products. (3) Most of the linen exported from the Chinese southeast coast was either produced or manufactured in Fujian. At the same time, most linen imported in Taiwan from Fujian. (4) Before 1669, the linen from Anhay was popular in the Manila market. However, from

---

<sup>i</sup> Associate Professor, Graduate School of Taiwanese Culture, National Taipei University of Education.

1670, on Anhay linen was completely replaced by the linen from Inson. (5) The price of linen dropped in 1670 and did not go up until 1687. Due to the low prices, the linen export to Luzon augmented, especially from 1685. That augmentation meant not only a higher quantity of linen but also a wider variety of linen types.

**Keywords: linen, trade, export, Luzon, the Chinese southeast coast, Taiwan**

## 一、前言

隨著大航海時代的來臨，十六、七世紀葡萄牙人最早到東方，接著西班牙人、荷蘭人及後來的英國人皆相繼出現在東亞海域。他們來到中國東南沿海後，除了葡萄牙人外，其他歐人試圖開啓中國貿易市場皆失敗，於是只好透過私下交易與閩粵海商接觸。明初以來雖屢申禁海令，但閩粵商人私販出洋貿易者益多，並形成商團組織，在中國東南沿海、臺灣、日本及東南亞各地擁有龐大的貿易網絡。到了十七世紀中後期，中國東南沿海和臺灣形成清廷與明鄭兩股勢力互相對抗。清廷爲了封鎖鄭氏經濟，從 1652 年起嚴密注意往來洋船，並分別在順治十三年（1656）實施禁海令，以及在順治十八年（1661）頒佈遷界令，以徹底推毀鄭氏勢力。1661 年鄭氏將勢力轉移至臺灣，兩邊緊張的局勢仍持續到 1683 年鄭克塽降清止。不過，這段期間鄭氏仍以賄賂方式出洋，在海外坐擁龐大貿易版圖。

十七世紀中後期正值海禁及海禁初開，中國東南沿海和臺灣除了鄭氏商人以走私方式貿易，駐廣東的尚可喜，在海禁時期仍透過藩棍沈上達私造大船，擅自出洋爲市，康熙二十一年（1682）兩廣總督吳興祚〈議除藩下苛政疏〉言：

自藩棍沈上達乘禁海之日，番舶不至，遂勾結亡命，私造大船，擅出外洋爲市，其獲利不貲，難以數計。<sup>1</sup>

尚藩重用沈上達，經營日本、臺灣及東南亞貿易，在日文《華夷變態》、

---

<sup>1</sup>（清）郝玉麟等（監修），《廣東通志》，收入《景印文淵閣四書全書·史部三二二·地理類》，第 564 冊（據國立故宮博物院藏本影印，臺北：臺灣商務印書館，1983），頁（564）866—867。

程紹剛譯的《荷蘭人在福爾摩沙（1624—1662）》之荷文史料皆有相關記錄。西班牙史料亦記錄尚藩經營呂宋貿易，然學界較少關注這方面的文獻。

清初海禁政策的研究成果學界早已累積許多著作，因非本文討論重點，故在此不著墨。關於海禁與海禁初開時期中國東南沿海及臺灣的貿易研究，早期學者因受限史料，多從鄭芝龍和鄭成功的海上活動，包括鄭氏五商著手<sup>2</sup>，然透過一些外文文獻的陸續出版，也已累積一些研究成果，諸如鄭氏與英國通商<sup>3</sup>、明鄭與日本的貿易<sup>4</sup>，以及明鄭與東南亞或與菲律賓的貿易等<sup>5</sup>。相對地，我們對鄭氏以外的尚可喜、耿繼茂兩藩商人的海外貿易所知非常有限，下面文章中多少涉及

<sup>2</sup> 鄭氏海上活動的相關論文早期可見於廈門大學歷史系編，《鄭成功研究論文集》（上海人民出版社，1965）；鄭成功研究學術討論會學術組編，《臺灣鄭成功研究論文選》（福建：人民出版社，1982）；廈門大學臺灣研究所歷史研究室編，《鄭成功研究國際學術論文集》（南昌市：江西人民出版社，1989）；方友義主編，《鄭成功研究》（廈門大學出版社，1994），以及許在全編，《鄭成功研究》（北京：中國社會科學出版社，1999）等數篇文章；曹永和，〈從荷蘭文獻彈鄭成功之研究〉，《臺灣文獻》，12:1（1961.3），頁 1—14；南棲，〈臺灣鄭氏五商之研究〉，《臺灣銀行季刊》，16:2（1965.6），頁 255—263。

<sup>3</sup> 賴永祥，〈鄭英通商略史〉，《臺灣文獻》，4:4（1954），頁 13—26；賴永祥，〈臺灣鄭氏與英國的通商關係史〉，《臺灣文獻》，16:2（1965.6），頁 1—50；曹永和，〈英國東印度公司與臺灣鄭氏政權〉，收於《臺灣早期歷史研究續集》（臺北：聯經，2000），頁 239—261；楊佳瑜，〈從英國東印度公司史料看鄭氏來臺後國際貿易地位的變化（1670—1674）〉，《臺灣風物》，48:4（1998.12），頁 19—50。

<sup>4</sup> 徐恭生，〈試論鄭氏與日本的貿易關係〉，《福建師大學報》哲學社會科學版，2（1983.5），頁 96—102；朱德蘭，〈清初遷界令時明鄭商船之研究〉，《史聯雜誌》，7（1985.12），頁 18—41；朱德蘭，〈清初遷界令時中國船海上貿易之研究〉，《中國海洋發展史論文集（二）》，（臺北：中央研究院中山人文社會科學研究所，1986），頁 105—159；朱德蘭，〈明鄭時期臺灣海商經營日暹貿易之研究——以胡秋官、藍澤兩艘商船為例〉，《東海學報》，28（1987.6），頁 91—98；朱德蘭，〈清康熙年間臺灣長崎貿易與國內商品流通關係〉，《東海大學歷史學報》，9（1988.7），頁 55—72；簡蕙盈，〈明鄭時期臺灣之海外貿易及其轉運地位之研究〉（臺北：國立臺北大學經濟系碩士論文，2000）；蔡郁蘋，〈鄭氏時期臺灣對日本貿易之研究〉（臺南：國立成功大學歷史系碩士論文，2004）。

<sup>5</sup> 鄭瑞明，〈臺灣明鄭與東南亞之貿易關係初探——發展東南亞貿易之動機、實務及外商之前來〉，《師大歷史學報》，14（1986），頁 57—108；李毓中，〈明鄭與西班牙帝國：鄭氏家族菲律賓關係初探〉，《漢學研究》，16:2（1998.12），頁 29—57；方真真，〈明末清初臺灣與馬尼拉的帆船貿易（1664—1684）〉（臺北：稻鄉，2006）。

到這方面的資訊，例如：李慶新的〈貿易、移植與文化交流：15—17世紀廣東人與越南人〉及〈17世紀廣東與荷蘭關係述論〉；顧盼的〈清初海禁政策與平南王財政基礎之關係〉<sup>6</sup>。實際上，涉及海禁及海禁初開閩粵商人經營海外貿易具體實況之史料仍屬稀少，不只是商船營運的詳情模糊，有待深入研究，另貿易品的細部分析也不多。

西班牙塞維亞（Sevilla）的印地安斯檔案館（Archivo General de Indias，簡稱 AGI）保存兩本編號 AGI, Filipinas, 64, Vol.1 及 AGI, Filipinas, 64, Vol.2 的船隻申報文件。這批史料記錄了 1657 至 1687 年間中國東南沿海和臺灣進入呂宋的商船及船貨清單表，文件內容有各年運銷呂宋的商品細目，可成爲重建當時海外貿易的重要文獻。筆者曾運用這批西班牙史料出版過臺灣明鄭與菲律賓的研究，並對明鄭時期某些大宗商品做過深入探討<sup>7</sup>。現則以大宗商品之一的麻布作主要研究對象，本文試圖探究十七世紀中後期中國東南沿海與臺灣麻布外銷呂宋的情形，並透過這些麻布的種類與產地來重建此項商品的貿易網絡，以及分析麻布在呂宋市場的需求程度及其價值變化爲何。至於選擇呂宋市場爲分析的空間，原因在於呂宋的西班牙海關官員對每筆船貨清單及商品估價的記載最爲詳盡，其次由於美洲白銀的流入，呂宋

<sup>6</sup> 李慶新，〈貿易、移植與文化交流：15—17世紀廣東人與越南人〉，發表於香港中文大學圖書館系統主辦，「第二屆海外華人研究與文獻收藏機構國際合作會議」（2003/03/13—15）；李慶新，〈17世紀廣東與荷蘭關係述論〉，收於陳捷先、成崇德、李紀洋（主編），《清史論集（下）》（北京：人民出版社，2006），頁 823—860；顧盼，〈清初海禁政策與平南王財政基礎之關係〉，收於陳捷先、成崇德、李紀洋（主編），《清史論集（下）》（北京：人民出版社，2006），頁 660—680。

<sup>7</sup> 方真真，〈中國、臺灣與菲律賓之間的絲綢貿易（1657—1686）〉，收入湯熙勇主編，《中國海洋發展史論文集》第十輯（臺北：中央研究院中山人文社會科學研究所，2008），頁 267—328；方真真，〈中國與菲律賓的棉布貿易（1657—1687）——以馬尼拉海關文件爲中心〉，收入李向玉、李長森主編，《明清時期的中國與西班牙國際學術研討會論文集》（澳門理工學院中西文化研究所，2009），頁 281—294（附錄見 [http://120.127.20.59/people/io.php?PID=10#personal\\_writing](http://120.127.20.59/people/io.php?PID=10#personal_writing)）；方真真，〈明鄭時期金屬的流通與市場需求：以西班牙史料爲討論中心〉，《臺灣文獻》，60:3（2009.9），頁 89—112。

是華商重要的貿易市場。

## 二、麻布的種類與產地

十七世紀中後期中國東南沿海和臺灣運銷呂宋的麻布相當多樣，按附錄表 2、附錄表 3 各項麻布的種類，最常見有永春麻布 (lienso Inson)、安海麻布 (lienso Anhay)、Taupac 麻布<sup>8</sup>，其次 Cacui 麻布<sup>9</sup>、南京麻布 (lienso Lanquin)、生麻布 (lienzo crudo)、白麻布、藍麻布、rengues<sup>10</sup>、粗麻紗亦不少。相形之下，Banca (北鎮?) 麻布<sup>11</sup>、“中國 Medriñaque”、中國 nipiz、大象牌麻布 (elefante)、Chacao 麻布<sup>12</sup>、Chincuy (漳州?) 麻布<sup>13</sup>皆不多見。中國東南沿海運銷呂宋的麻布種類比從臺灣輸入還多。

這些從中國東南輸往呂宋的麻布貨船多半由廈門開出，其次是廣州、安海、福州<sup>14</sup>、漳州<sup>15</sup>、澳門<sup>16</sup>、南澳、Limpo/Limpho (寧波? /雙嶼?)<sup>17</sup>、泉州<sup>18</sup>、Tuassia (沙埕?)<sup>19</sup> 及 Quiasit (碣石?)<sup>20</sup> 等

<sup>8</sup> Taupac 也可寫成 Taopac 或 Taupag。

<sup>9</sup> Cacui 也可寫成 Cacuy。

<sup>10</sup> rengues 也可寫成 renguez、renguç 或 rengue、rengu。

<sup>11</sup> Banchan 也可寫成 Bachan。

<sup>12</sup> Chacao 指的應是一地名。

<sup>13</sup> Chincuy 指的應是一地名，疑似 Chincheo (漳州) 的另一寫法。感謝中研院臺史所翁佳音教授對此詞提供可能的線索及意見。

<sup>14</sup> 文獻中出現的 Hochio、Jocsiu 及 Hochui，從其讀音來看，應指同一港口，即福州。

<sup>15</sup> 西班牙文 Chanchui、Chanchiu、Chachiu 及 Chuanchiu 指的應是漳州。

<sup>16</sup> 來自澳門的貨船雖為葡萄牙船長所負責，但船上皆載有華人及其貨物。

<sup>17</sup> 西班牙文 Limpo/Limpho 即 Liampo。有的學者以為 Liampo 是寧波，但方豪教授認為 Liampo 是雙嶼，而非寧波。參見方豪，〈十六世紀浙江國際貿易港 Liampo 考〉(收入《方豪六十自定稿(上冊)》(臺北：學生，1969))，頁 91-122。

<sup>18</sup> 西班牙文獻中出現的 Chocheo 指的應是泉州。

<sup>19</sup> 應指中國閩廣沿海的一重要港口。依其讀音，加上從其歷史發展可知閩浙交界的沙埕港是鄭氏海商及中國私商進行走私貿易的地點，故 Tuassia 可能是指沙埕。

<sup>20</sup> 應指中國閩廣沿海的一重要港口。依其讀音，加上從碣石的歷史發展，可知碣石

地。臺灣的出港地則是大員（今臺南安平）。1672 年以前從中國出航的船隻除了 1657 年 5 月 30 日、1670 年 4 月 14 日及 1672 年 12 月 31 日抵達的貨船提到是從廣州及廈門啓航外，其餘的船隻皆未說明出港地。1675 年起廈門爲外至呂宋的主要港口，此乃因三藩之亂發生後的 1674 年，鄭經佔領廈門，廈門於是成爲鄭氏對外貿易的重要商港。這些華船中可以確知 1657 年 5 月 30 日停泊加溢（Cavite）港的商船是屬尙可喜所有，從福建港口出航者有不少船隻是鄭氏商人所有。

觀察麻布的種類、色澤、來源地則可發現屬於福建所產或加工者居多。福建因地處亞熱帶，氣溫偏高，明清時期暑天大多穿麻苧所織的夏布衣，麻苧紡織業不斷地發展，銷路也有所擴張，福建許多州縣苧麻種植業和家庭夏布紡織業已轉爲商品生產<sup>21</sup>。查閱閩粵地方志確實可見福建、廣東州縣麻布生產地，但除了福建各縣的記錄稍微詳細外，大多內容描述相當簡略（見附錄表 1）。《閩書》卷一百五十，〈南產志〉載：「閩中名苧麻，績之曰縲，以成夏布，其用行天下」<sup>22</sup>。不論是中國東南沿海或臺灣運至呂宋的麻布皆以永春麻布居多。永春麻布在當時相當知名，依下文載：

布帛之屬：黃麻布，績黃麻為之；青麻布，績青麻為之，視黃麻稍細，人多用之代葛；苧布，永春苧布甲於閩中，太田次<sup>23</sup>。

鎮自古即是廣東重要的商埠之一，商貿活躍，故 Quiasit 有可能是指碣石。

<sup>21</sup> 唐文基（編），《福建古代經濟史》（福州：福建教育出版社，1995），頁 419。

<sup>22</sup> （明）何喬遠，《閩書》，收入《四書全書存目叢書·史部·地理類》，第 207 冊（據福建省圖書館藏明崇禎刻本，臺南：莊嚴文化，1996），卷一百五十，頁（史 207）688。

<sup>23</sup> （清）杜昌丁（修印），《永春州志》（據國立故宮博物院藏本，臺北：永春文獻社，1972），卷之十七，〈物產〉，頁 164。

永春人稱苧布為胡布，亦名羅布。<sup>24</sup>康熙十一年（1672）修纂的《南安縣志》之〈雜誌之一·物產〉記錄苧布的製作及黃麻布的用途：

苧布即青山苧，有用糯糊烈日中抽過而織之曰糊布，又有夜露晝晒，其色自白曰白紗布。……。青麻布又曰白麻布。黃麻布，喪服用。<sup>25</sup>

《臺灣府志》卷四〈物產·帛之屬〉亦載：「苧布即苧用糯糊烈日中過而織之也。麻布即麻為之，喪服用。以上三邑俱有」<sup>26</sup>。依延平府《尤溪縣志》卷四，〈物產〉：「麻布即黃麻績為粗布」<sup>27</sup>。由上可見麻布即黃麻布，是種粗布，一般作喪服用；而青麻布即白麻布，比黃麻布細，當暑服用，如《廣東新語》言：「絡者，言麻之可經可絡者也。其細者當暑服之，涼爽無油汗氣」<sup>28</sup>。康熙二十三年（1684）所刻印的《永春縣志》謂：「有帛之屬：黃麻布、青麻布、苧色。有貨之屬：黃麻、青麻」<sup>29</sup>。因此永春麻布多以青麻、黃麻績成。

就麻布的色澤而言，我們在外銷麻布中最常見的是白麻布，其次是藍麻布，黃色、肉色、黑色及有顏色的麻布很少見，肉色可見於粗麻或粗麻紗，其他顏色全僅見於 rengues（見附錄表 2、表 3）。按前述白麻布即青麻布，至於色澤潔白的苧布，除了上述以「夜露晝晒」製

<sup>24</sup> 江應龍，《永春縣志》（臺北：永春同鄉會重印本，1965），卷十一，〈物產志〉，頁 359。

<sup>25</sup> 劉佑（修），《南安縣志（下）》（臺北：南安同鄉會，1973），頁 1163。

<sup>26</sup> （清）高拱乾，《臺灣府志》（臺北：臺灣銀行經濟研究室，臺灣文獻叢刊第 65 種，1960），頁 75。1695 年來臺的高拱乾，於兩年後聚集幾位文人修纂《臺灣府志》。

<sup>27</sup> （明）鄧一鼐（纂修），《尤溪縣志》，收於《稀見中國地方志彙刊》第三十三冊（據崇禎九年（1636）刻本，江蘇：中國書店出版，1992），卷四，〈物產〉，頁 1106。

<sup>28</sup> （清）屈大均（撰），《廣東新語（三）》（臺北：廣文書局，1978），頁 881。

<sup>29</sup> （清）鄭功勳（修）、宋祖墀（纂），《永春縣志[康熙十卷]》，收於《清代孤本方志選》第一輯 27（據康熙二十三年（1684）刻本，北京：線裝書局，2001），頁 131-132。

成，在《八閩通志》中則記載興化府有「白紵布以灰治之，其色純白。以上莆田、仙遊二縣俱有，而莆之涵頭、吉了出者尤佳」<sup>30</sup>。藍麻布和其他顏色的麻布可能是透過染料而成，就如 1685 年 4 布。有貨之屬：黃麻、青麻」<sup>31</sup>。因此永春麻布多以青麻、黃麻績成。

就麻布的色澤而言，我們在外銷麻布中最常見的是白麻布，其次是藍麻布，黃色、肉色、黑色及有顏色的麻布很少見，肉色可見於粗麻或粗麻紗，其他顏色全僅見於 rengues（見附錄表 2、表 3）。按前述白麻布即青麻布，至於色澤潔白的苧布，除了上述以「夜露晝晒」製成，在《八閩通志》中則記載興化府有「白紵布以灰治之，其色純白。以上莆田、仙遊二縣俱有，而莆之涵頭、吉了出者尤佳」<sup>32</sup>。藍麻布和其他顏色的麻布可能是透過染料而成，就如 1685 年 4 月 16 日所載運的「13 疋染成藍色中等的大象牌麻布（tresse piessas de medios elefantes teñidas de azul）」及「9 小包中等的大象牌麻布，每小包 15 疋，染成藍色（nueve fardillos de medios elefantes con quinze piessas cada fardillo teñidos de azul）」<sup>33</sup>。另在一批 1686 年 4 月 16 日的西班牙史料中記載了華裔在呂宋的貨品登記冊，其中可見 Chioqua 船長在中國所買的永春麻布經過漂白，文中記錄「他買了 7 捆漂白過的永春麻布（lienso Inson colado），共 1,400 擗（brazas）」<sup>34</sup>，每擗 3 又 1/3 baras，

<sup>30</sup>（明）黃仲昭，《八閩通志》，收於《北京圖書館古籍珍本叢刊·史部·地理類 33》（據明弘治四年刻本，北京：書目文獻出版社，1988）卷二十六，頁 348。

<sup>31</sup>（清）鄭功勳（修）、宋祖墀（纂），《永春縣志[康熙十卷]》，收於《清代孤本方志選》第一輯 27（據康熙二十三年（1684）刻本，北京：線裝書局，2001），頁 131—132。

<sup>32</sup>（明）黃仲昭，《八閩通志》，收於《北京圖書館古籍珍本叢刊·史部·地理類 33》（據明弘治四年刻本，北京：書目文獻出版社，1988）卷二十六，頁 348。

<sup>33</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 246v—249v.

<sup>34</sup> braza 又寫成 brasa 或 braça，長度單位。從 *Arte de la lengua Chiō-chiu* 雙語辭典中出現的「擗：para braças」、「四擗緞：4 braças de damasco」、「四擗布：4 braças de manta」，可知 braças 的閩南語漢字指的是「擗」。（參見 Melchior de Mançano, *Arte de la lengua Chiō-chiu*, 萬曆四十八年（1620），藏於西班牙巴塞隆納大學圖書館, p.

總共 154 兩 (taes) 銀幣」<sup>35</sup>。

其次，安海麻布的外銷也相當重要。按《安海志》載：「苧自永春、德化而來，績縷成布」<sup>36</sup>。由此可知部分安海麻布的原料或許是商人在永春、德化等地收購後，再到安海進行加工及外銷。疑似福建所產的 Taupac、Bancha (北鎮?) 麻布和 Chincuy (漳州?)，前者在呂宋外銷量多，但後兩者卻不多見。Taupac 疑似大田縣的訛寫，在前述所引《永春州志》中已說明太田的苧布僅次永春，《閩書》亦稱「苧可以績，多產大田縣」<sup>37</sup>。Bancha (北鎮?) 麻布外銷呂宋雖少，然晚明時福建惠安的北鎮苧布是閩浙地區銷售很好的產品之一，按《閩書》載：「北鎮之布行天下」<sup>38</sup>。在《八閩通志》也記錄「北鎮布績苧爲之，極佳，出惠安縣北鎮，因名」<sup>39</sup>。當時漳州產有「青麻、黃麻，俱可爲布」<sup>40</sup>。從地方志看出福建的麻布多屬青麻、黃麻所織成。

此外，福建商人亦投資外省的苧麻生產，待收穫後，收苧歸而造布，如《植物名實圖考》提及：「贛州各邑皆業苧，閩賈於二月時放苧錢，夏秋收苧，歸而造布」。<sup>41</sup>而南京麻布多是福建商人至江南地區收購再轉往馬尼拉販售。十六、七世紀時，歐洲人將江南省 (江蘇) 統稱作「南京」，然江南並不盛產麻，所需的麻布通常是從江西等地

27.) 此單位用於測量海程時，1 疇 (braza) 約 2 varas 或合 1.6718 米；但如此處用於測量布料，1 疇約在 1 至 1.20 米間。(參見 Real Academia de Española, *Diccionario de la lengua española*, Tomo I (Madrid: Espasa-Calpe, 1992), p. 322.)。

<sup>35</sup> AGI, Filipinas, 64, Vol.2, folios 352v—353r.

<sup>36</sup> (清) 佚名 (纂)，《安海志》，收入《中國地方志集成·鄉鎮志專輯 26》(據福建省圖書館藏抄本影印，上海：上海書局，1992)，頁 539。

<sup>37</sup> (明) 何喬遠，《閩書》，卷一百五十，頁 (史 207) 708。

<sup>38</sup> (明) 何喬遠，《閩書》，收入《四書全書存目叢書·史部·地理類》，第 204 冊，卷三八，頁 (史 204) 718。

<sup>39</sup> (明) 黃仲昭，《八閩通志》，頁 340。

<sup>40</sup> 同上，頁 342。

<sup>41</sup> (清) 吳其濬 (撰)，《植物名實圖考 (上)》(臺北：世界書局，1960)，卷十四，頁 350。

輸入，另從明代起江蘇近郊的木瀆周圍農村以植麻、績麻和紡織夏布為主要副業，木瀆鎮由此形成相當規模的麻紡織品市場。麻布業發展到清中期，已成為鎮上主要交換商品。<sup>42</sup>

《廣東通志》雖記錄各地有麻布生產（見附錄表 1），但其重要性卻比不上福建所產的麻布，像廣州、澳門、南澳赴呂宋的商船所載運的麻布中有許多是永春麻布、安海麻布（見附錄表 3）。1670 年 4 月 14 日及 1676 年 4 月 14 日從廣州進入馬尼拉的船隻，之前皆停泊過廈門。<sup>43</sup>所以這兩艘船的一些船貨先前已在廈門購買。最後，還有四項麻布值得探討，即 rengues、“中國 Medriñaque”、中國 nipiz、大象牌麻布（elefante）。單就西班牙文字義“elefante”，確實很容易誤解為象牙。在船貨清單本中此商品常與布類排序一起，我們從下面兩艘船隻的報關資料可推知此商品的性質：一、1685 年 4 月 12 日澳門到加溢港的貨船，此船載有“duscientos y veinte y cinco fardos de elefantes, de a treinta y siete a treinta y ocho baraz, con treinta piessas cada fardo, de cuya cantidad trae treinta y tres fardos podridos de averia”；<sup>44</sup>另一艘是 1685 年 4 月 16 日由廈門抵達馬尼拉的船隻，此船載有一批“doscientos piessas de elefante blanco, con quarenta baras cada uno”。<sup>45</sup>由這兩文句可見 elefante 使用「bara」<sup>46</sup>這個長度單位。在這些船貨清單本中只有布

<sup>42</sup> 范金民、周蕙蒼，〈吳縣木瀆兩塊〈經義布業公所規條碑——兼論木瀆麻布業的興衰〉，《華南研究資料中心通訊》，34（2004），頁 7—8。

<sup>43</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 282v—284r, 284r—285r.

<sup>44</sup> AGI, Filipinas, 64, Vol.2, folios 114v—117v.

<sup>45</sup> AGI, Filipinas, 64, Vol.2, folios 246v—249r.

<sup>46</sup> bara 即 vara。1 vara 約等於 835.9 mm。（參見 Real Academia de Española, *Diccionario de la lengua española*, Tomo II, p. 2061.）或謂 1 vara 長約 33 英吋上下（參見 Blair, E. H. & Robertson, J. A., *The Philippine Islands, 1493—1803*, Vol 3（Cleveland, Ohio: A.H.Clark, 1903—1909），p. 100.）vara 通常譯作「碼」，但 vara 在西班牙不同地區及其殖民地的差別很大。（參見 Boxer C. R., *South China in the Sixteenth Century*（London: Hakluyt Society, 1953），p. 253.）

料之類的商品才會使用估價。<sup>47</sup>

故上述兩份史料的原文意指“225 網大象牌麻布，每疋 37 至 38 baraz，每網 30 疋，其中 33 網是破損品( duscientos y veinte y cinco fardos de elefantes, de a treinta y siete a treinta y ocho baraz, con treinta piessas cada fardo, de cuya cantidad trae treinta y tres fardos podridos de averia)”與“200 疋大象牌白麻布，每疋 40 baras ( doscientos piessas de elefante blanco, con quarenta baras cada uno ) ”。<sup>48</sup>

至於 Medriñaque、nipiz 皆是菲律賓原住民語，rengues 並非西班牙語，應也源自菲律賓語。Nipiz 即 nipsis，源自菲律賓達加洛語，是一種在菲律賓織成幾乎透明黃色的細麻布，其原料取自一種芭蕉葉的纖維。<sup>49</sup> 也就是說 nipiz 是一種蕉麻布。Rengues 與 nipiz 性質相近，在 1685 年 12 月 14 日從廈門到馬尼拉的船隻之報關文件中出現關於 rengues 的訊息：“Quatro piasas de rengues amarillas que manifestaron por nipiz, valen a dos pesos. – V 008 p.”，<sup>50</sup> 亦即「四疋黃色 rengues，是作 nipiz 之用，(每疋) 值 2 比索，總值 8 比索」。rengues 是種細質的蕉麻布，品質比 nipiz 好，一般來說其價格遠比 nipiz 高，可與絲綢媲美。<sup>51</sup> 據說“Medriñaque”是菲律賓當地的麻布，來自宿務島的原住民，他們用麻來織布做衣服，能織成一種彩色的洋布，菲律賓人稱它

<sup>47</sup> AGI, Filipinas, 64, Vol.2, folios 622r–624r.

<sup>48</sup> 複數 piessas 或 piasas 原意為「件」，但從 *Arte de la lengua Chiō-chiu* 雙語辭典中出現的「疋：para piasas de mantas o de sedas etcétera」可知當與棉布、絲綢等布類一起使用時，此單字的閩南語漢字指的是「疋」。(參見 Melchior de Mançano, *Arte de la lengua Chiō-chiu*, p. 27.)

<sup>49</sup> Real Academia de Española, *Diccionario de la lengua española*, Tomo II, p. 1441.

<sup>50</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folio 583v.

<sup>51</sup> Rengues 一疋高達 6 比索 4 tomines 或 6 比索或 5 比索，低則 3 比索；反觀 nipiz 一疋僅值 4 里耳(見附錄表 3)。一般的錦緞，一疋值 4–8 比索不等，與茶字、絲製的 taficiras 一疋的價格一樣。(參見方真真，〈中國、臺灣與菲律賓之間的絲綢貿易 (1657–1686)〉，頁 294。)

爲 *Medriñaque*。<sup>52</sup> *Medriñaque* 和 *nipiz* 在中國皆有生產，1685 年 5 月 15 日的申報文件，以及 1685 年 12 月 28 日估價人員針對 *Hianqua* 船長所攜貨物都特別說明其來源地爲中國，但這兩項麻布輸入呂宋的數量極少。<sup>53</sup>

### 三、呂宋市場上麻布的流通

1565 年聖奧古斯丁修士 *Andrés de Urdaneta* 發現由太平洋北部從亞洲到美洲較安全又快速的回程航線後，開啓了太平洋貿易，往返墨西哥 *Acapulco* 和馬尼拉之間的大帆船貿易就非常地頻繁。透過馬尼拉大帆船一批批的美洲白銀也輸往菲律賓，吸引華商相繼前往呂宋。麻布在呂宋是一項重要商品，也是華貨的大宗物品之一。我們從各年中國東南沿海及臺灣將麻布外銷至呂宋的數量和價格，可以一窺此項商品的消費需求及其價格的轉變。

#### （一）各種麻布的需求程度

在呂宋市場上需求量最多的是永春麻布、安海麻布及 *Taupac* 麻布。中國東南沿海輸入呂宋的麻布以永春麻布居多，次爲安海麻布、*Taupac* 麻布，*Cacui* 麻布再次之。另南京麻布、*rengues*（細蕉麻布）輸入不多，販售呂宋的時間主要在 1685—1687 年間；外銷量極少的是 *Medriñaque*（麻布）、*nipiz*（蕉麻布）、*Chacao* 麻布、*Chincuy*（漳州？）麻布及 *Banchan*（北鎮？）麻布。同樣地，臺灣運至馬尼拉的

<sup>52</sup> 何曉東，《菲律賓古近代史》（臺北：三民，1976），頁 41。

<sup>53</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 251r—254r. ; AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 531r—541v.

麻布也以永春麻布居多，其次是 Taupac 麻布、安海麻布；Bancha(北鎮?)麻布及 Cacui 麻布、rengues (細蕉麻布)輸入馬尼拉的次數最少，在呂宋的需求量很低。

從不同麻布的個別輸出量來看，永春麻布在 1675 年以後由中國出口的數量較以前多，它有兩個高峰點，一是 1685 年，另一是 1677 年。從臺灣出口的永春麻布則以 1670 年為多，其次是 1677 年，1678 年起運銷的數量快速地減少，此時多由中國直接銷售呂宋。安海麻布在 1658—1666 年間從中國銷至呂宋的數量比其他麻布多，尤其是 1658 年的出口量最多，1667 至 1671 年有停頓的狀況，卻有安海麻布從臺灣運至馬尼拉的訊息。到了 1672 年又開始從中國運安海麻布到呂宋，1677 年貿易量遽增，然從 1680 年起就沒有出口到呂宋的消息。每年從中國運到呂宋的 Taupac 麻布之數量起伏不大，1677 年以後較以前為多，相反地，1670—1677 年期間從臺灣輸出的 Taupac 麻布反而比從中國出口的多。

整體而言，這三項麻布在 1667 年以前由中國出口的數量以安海麻布居多，1670 年以後永春麻布的需求量則遠超過安海麻布，而 Taupac 麻布也較以往多。從臺灣運銷呂宋的時間主要集中在 1670 至 1677 年間，其中永春麻布最多，其次是 Taupac 麻布，最後是安海麻布。這些麻布在 1670 年以前及 1678 年起的數量皆不多，1670 年以前進口的安海麻布較其他兩種麻布多，然 1677 年起安海麻布卻完全停止運銷。另南京麻布是從廈門運往馬尼拉，數量遠不及南京布運銷呂宋之多。<sup>54</sup> 事實上，江南地區在當時是中國棉絲生產中心，其中松江

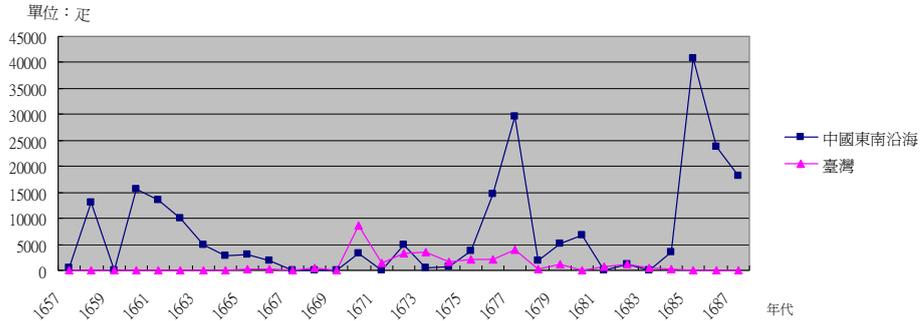
<sup>54</sup> 1657—1687 年間輸入呂宋的南京麻布共低於四千五百疋，1679 年有 150 疋、1685 年近 1,100 疋、1686 年不到 2,300 疋、1687 年有九百多疋。(見附錄表 3) 然南京布從中國運銷菲律賓的數量達四萬疋以上，尤其是從 1666 年起在馬尼拉大受歡迎。(參見方真真，〈中國與菲律賓的棉布貿易 (1657—1687) ——以馬尼拉海關文件為中

的棉紡織業從明代後期已極負盛名，有「衣被天下」之稱，南京布指的應是松江布。江南棉布的生產與銷售數量遠勝過麻布，甚至在馬尼拉市場南京布比南京麻布更受當地人喜愛。

## （二）貿易額的消長

從 1657 年起透過每艘船隻載運的麻布數量及價格可以清楚瞭解貿易消長情形。從這年開始中國東南沿海麻布出口波動幅度比臺灣大，除了 1659、1667—1669、1671、1681 及 1683 年未有麻布輸往呂宋外，其他年代都有麻布銷往當地，其中以 1677、1685 及 1686 年的出口量較多，尤其是 1685 年的貿易量最大，突然急遽地上升，數目約四萬疋，其次是 1677 年的麻布數量也相當地可觀，近三萬疋。除了 1677、1685 年是兩個貿易高峰點，另 1687 和 1660 年的數量也不少，有一萬五千疋以上。至於其他年代銷售到呂宋的麻布並不多，皆低於一萬疋，除了 1661 及 1662 年外。相較於中國東南沿海，臺灣運至馬尼拉的麻布數量並不多，除了 1670 年外銷較多，但仍不足一萬疋，其次是 1677 年，有四千疋左右，另 1673、1672 年的貿易量相距不多，都在三千疋以上。很明顯地，1665—1669 年及 1678—1684 年間麻布的運銷量皆不多，1664 年以前，以及 1667、1669 和 1680 年皆未有麻布輸入馬尼拉的消息。（見圖 1）

圖1：麻布輸入呂宋總量比較（1657-1687）



（資料取自附錄表 2、表 3）

在年總價方面，1657 及 1679 年以後的貨品多未估價，除了少數 1684、1685 及 1686 年輸入呂宋的麻布外，也因此難以推估 1679 年以後中國東南及臺灣的麻貨總值。若僅估算附錄表 2 及表 3 有關 1658 至 1678 年間的年總值，我們同樣會發現每年輸往呂宋的麻布價值並不穩定，例如：1658 年麻布的輸出值約十二萬多里耳(reales)，1659 年則降到零，1660 年突然增至近十四萬里耳，之後急速下降，1676 年回升，1677 年達到十六萬里耳，但 1678 年又快速下降至低於九千里耳。臺灣方面，年輸出總值最高在 1670 年，達九萬多里耳，其次 1673 年的輸出值有三萬里耳，與 1677 年的二萬七千多里耳相近，然 1673 年的輸出總量卻比 1677 年少。

### （三）價值的轉變

麻布的價格和棉布差不多，通常一疋值 4—20 里耳不等，一般單價多維持在 8 至 10 里耳之間。事實上，所有的麻布中價錢最貴、輸出至呂宋最多的是永春麻布，其次是安海麻布和 Taupac 麻布。永春麻布的叫價普遍較高，尤其是 1658 至 1672 年間單價從 12 里耳至 20 里

耳不等。在 1668 年 3 月 24 日從臺灣出口到馬尼拉的 2 包永春麻布價格更是出奇的高，飆到 3 比索，即 24 里耳。到了 1670 年永春麻布曾降至 1 比索（等於 8 里耳），1672 年回升到 14 里耳及 2 比索（等於 16 里耳），然 1675 年又降至 1 比索或 9 里耳，尤其是 1678 年暴跌到 4 或 5 里耳，直到 1684 年以後價格仍不高，有 12 至 18 varas 值 1 比索，亦有 20 或 24 varas 值 1 比索。（見附錄表 2、表 3）

Taupac 麻布、安海麻布和 Cacui 麻布的單價相近，值 7—10 里耳。中國東南運至呂宋的 Taupac 麻布從 1670 年起價格下降至 6 里耳。而這年從臺灣販售至馬尼拉的 Taupac 麻布價格卻高達 12 里耳，但次年也降到 7 里耳，之後的兩三年都維持在 4 至 6 里耳間。從中國出口的 Taupac 麻在 1684 年時曾上揚至 2 比索，次年卻下降為 18 varas 或 20 varas 值 1 比索，甚至是 14 varas 值 4 里耳或 3 tomines<sup>55</sup>。安海麻布在 1670 年以前的價格較高，尤其是 1668 年從臺灣出口的安海麻布叫價最好，值 14 里耳，一般多值 8 至 10 里耳，較少價值 6—7 里耳。但 1672 年起安海麻布的價格下跌，1674 年以後單價甚至降至 4 里耳。（見附錄表 2、表 3）

由上可知永春麻布、安海麻布、Taupac 麻布從 1670 年起的價格皆開始下滑。此外，Chincuy（漳州？）麻布每疋值 10 里耳，Banchan（北鎮？）麻布每疋值 1 比索。從 1685 及 1686 年一些來自中國東南沿海的船隻之報關文件也可得知南京麻布、Medriñaque（麻布）、nipez（蕉麻布）、麻布、粗麻紗，以及 rengues（細蕉麻布）的單價。

南京麻布有每疋值 6 tomines，也有 5 里耳，亦有 22 varas 值 1 比索，或 26 varas 值 1 比索。Medriñaque（麻布）和 nipez（蕉麻布）一疋都值 4 里耳。一般麻布的價格不一，1664 年值 1 比索，1672 年值 6

<sup>55</sup> 與里耳幣制一樣，即 1 tomin 等於 1 里耳。

里耳，1685 年有 16 varas 值 1 比索，隔年有一疋值 2 比索 4 tomines，也有一疋值 3 比索，如 1686 年 1 月 13 日<sup>56</sup>。（見附錄表 2、表 3）倘若與十七世紀三 0 年代末期美洲市場的中國麻布相比的話，會發現開放海禁後中國麻布的價格暴跌許多，按 1637 年 Juan Grau y Monfalcon 的報告：「它們如此便宜，每 vara 可賣 1 里耳和 1.5 里耳或 2 里耳」<sup>57</sup>，也就是說當時 16 varas 的麻布價值 2 至 4 比索，而那時的美洲人卻認為這價位是相當便宜。粗麻紗有一疋值 2 比索，也有一疋 3 比索。<sup>58</sup> rengues（細蕉麻布）因為屬於細質蕉麻布，所以單價普遍較高，1685 及 1686 年是以長度及疋數來計價，有一疋（=20 varas）值 2 比索、或每 vara 值 4 tomines、<sup>59</sup> 也有每疋 6 比索 4 tomines 或 6 比索或 5 比索，還有每疋值 2 比索或 3 比索。<sup>60</sup>（見附錄表 2、表 3）總上可見需求量多的麻布從 1670 年起價格普遍下滑，直到 1687 年都沒有回升。其價格愈加便宜的原因在於 1685 年起海禁開放後的出口量急速增加，種類也跟著多樣，然在貨多的惡性競爭下自然造成商品低價賣出。

#### 四、麻布貿易網絡的建立

從前述麻布的外銷種類及其產地約略可知麻布轉售的路線。此外，我們從 1686 年 4 月 16 日 Martín de Villafranca 和 Bartholomé

<sup>56</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 515v—519r.

<sup>57</sup> Blair, E. H. & J. A. Robertson, *The Philippine Islands, 1493—1803*, Vol 27, p. 199.

<sup>58</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 530v, 583v.

<sup>59</sup> 有一艘 1685 年 4 月 4 日從廈門進入馬尼拉的船隻，海關人員於 4 月 9 日檢查此船並對船上的 rengue 估價為每疋 10 varas，每 vara 值 4 tomines。（參見 AGI, Filipinas 64, Vol. 2, folios 241r—242r。）可見每疋值 40 tomines，即 5 比索。

<sup>60</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 491v, 519r, 539v, 583v, 584r, 607v, 614v；AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 132r, 214r, 242r.

Samaniego 兩位通事所翻譯的三十五冊華商登記本中，發現在 1684 年底至 1685 年初的貨品出售清單本有麻布輸入呂宋後的買方身份。總和這些訊息將可重建麻布的貿易網絡。

上面曾提及廣東及臺灣外銷至呂宋的麻布尤以永春麻布、安海麻布為多，此兩項皆出自福建。十七世紀中後期的臺灣少有麻布的生產，《臺灣府志》中可以佐證，其書卷七〈風土志·布之屬〉提到：「棉布、苧布、麻布（以上三項俱不多產）」。<sup>61</sup> 然而，透過與中國東南沿海的走私貿易，鄭氏商人於是將此物輸入臺灣，就如下面兩艘在 1672 年 12 月 31 日及 1684 年 12 月 21 日從廈門原擬到大員的船隻，其載運的麻貨各有「38 疋永春生麻布」和「81 小網永春麻布、15 小網共 450 疋的 Taupac 麻布」。<sup>62</sup> 甚至到了十八世紀前期布料在臺灣仍不多產，且皆來自中國，《諸羅縣志》中載道：

凡綾羅、綢緞、紗絹、棉布、葛布、苧布、蕉布、麻布、假羅布，皆至自內地。有出於土番者，寥寥；且不堪用。<sup>63</sup>

此時期臺灣雖有許多福建生產的麻布轉銷至呂宋，但相較於中國東南沿海直銷到呂宋的麻布數量仍相差一大截。1670 年英國來臺經商後，也載運麻布來販售，但銷路比不上中國所產，1672 年 11 月 16 日英人從臺灣寄呈萬丹的文件云：

我方之麻布銷路甚少，因每日有中國船運來麻，其中若干種與

<sup>61</sup> (清)高拱乾，《臺灣府志》，頁 200。

<sup>62</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 232v—233v；AGI, Filipinas 64, Vol.2, folio 125v.

<sup>63</sup> (清)周鐘瑄(主修)，《諸羅縣志》(臺北：臺灣銀行經濟研究室，臺灣文獻叢刊第 141—1 種，1962)，卷十，〈物產志〉，頁 194。

我方所有 者相似。<sup>64</sup>

此外，我們也找到麻布由臺灣輸往日本之訊息，1671 年東寧（即臺灣）船主胡球官攜帶一批「本色永春玖拾疋」到長崎，此船可能曾前往中國東南收購貨物，再航往日本<sup>65</sup>。而船上所載運的應是永春麻布。從永積洋子編的《唐船輸出入品數量一覽 1637—1833 年：復元唐船貨物改帳、歸帆荷物買渡帳》中也可知從 1641 起來自中國東南沿海的安海船、福州船、漳州船、泉州船等多載有麻布到日本，但因此物並非唐船的大宗商品，數量遠少於絲綢；臺灣船在 1682 年也攜有少量麻布運銷日本<sup>66</sup>。也許正因數量有限，所以並無麻布透過華商從日本轉售呂宋的消息。

在馬尼拉海關文件記錄了一艘 1657 年 7 月 7 日由柬埔寨開到馬尼拉的商船，船上載有「1500 疋 Taupac 生麻布」。另有兩艘在 1657 年 7 月 10 日及同年 8 月 9 日從交趾支那赴馬尼拉的商船則各運有「500 疋 Taupac 生麻布，500 疋安海生麻布」、「8 小網，每小網 30 疋的永春生麻布」，前艘商船則為華人 Niqua 所負責<sup>67</sup>。由上述可見有些福建麻布透過閩粵商人攜帶到中南半島，之後再轉售至呂宋。

麻布在呂宋最受當地原住民青睞，因其透氣性比棉布好，是製作夏天極佳之衣料，尤其因呂宋氣候炎熱，在《呂宋記略》載：

呂宋地溫，天氣常如五、六月，晝熱夜涼，至五、六月則涼如

<sup>64</sup> 周學普（譯），《十七世紀臺灣英國貿易史料》（臺北：臺灣銀行經濟研究室，第 57 種，1959），頁 29—30。

<sup>65</sup> 朱德蘭，〈明鄭時期臺灣海商經營日暹貿易之研——以胡秋官、藍澤兩艘商船為例〉，頁 91—93。

<sup>66</sup> 永積洋子（編），《唐船輸出入品數量一覽 1637—1833 年：復元唐船貨物改帳、歸帆荷物買渡帳》（東京都：創文社，昭和 62 年[1987]），頁 36—100。

<sup>67</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 11r—11v, 12v—13v, 15v—16r.

八、九月。多西南風，風至則雨，如黃梅天氣，亦霉爛物件。  
乍雨乍晴，晴則仍熱。<sup>68</sup>

所以在當地穿著麻布較為涼爽，麻布的運銷也受菲律賓原住民歡迎，加上從十七世紀初西班牙人的記載得知菲律賓原住民耕種、織布自給自足的生活已不常見，華裔將麻布輸入呂宋正可解決當地生活所需：

戰爭過後，城市的種種需要又再開始，然卻沒有華人從事這些工作或帶來供應的物品，以致於找不到糧食，也沒有鞋子，連高價都不能買到這些物品。本地的原住民已不再從事那些行業，也忽視耕耘、飼養家畜、牲口、種棉花及織布，雖然他們在未信教時，甚至西班牙人佔領這土地後曾做過這些事情。<sup>69</sup>

上述記載是 Antonio de Morga 描述菲律賓的原住民在 1571 年西班牙人征服馬尼拉以前，仍過著自給自足的生活，然隨著華裔大量地移入而不再從事這些工作，以致 1603 年華人遭屠殺後，華裔到菲律賓貿易人數遽減，造成生活物質嚴重缺乏。Antonio de Morga 對菲律賓原住民忽視耕種、織布的記錄或許過於誇大。但他的敘述倒反映出菲律賓需仰賴外來物資過活。此文指的應是住在馬尼拉城及其周圍的原住民因為華人的移居及貿易，方便其生活所需，使其逐漸轉業，不再從事一些較為勞動的工作。這些工作之後也由移入的外僑來做，其中華僑的人數較多，「他們開發了處女地，從無數世紀靜止的荒野之中，

---

<sup>68</sup> (清)葉羌鏞，《呂宋記略》，收入《小方壺齋輿地叢鈔》，第 76 冊（據清光緒丁丑（三）年（1877）至丁酉（十三）年（1897）上海著易堂排印本），頁 1。

<sup>69</sup> Antonio de Morga, *Sucesos de las Islas Filipinas* (Manila: Instituto Histórico Nacional, 1991), pp. 228–229.

開闢茂盛的稻米、苧麻、藍靛、椰子、煙草和其他穀類的耕種地」<sup>70</sup>。

在 1660 年 1 月 20 日、1660 年 2 月 9 日、1664 年 5 月 15 日、1672 年 3 月 31 日、1676 年 1 月 4 日及 1677 年 1 月 6 日的貿易文件也標示麻布的用途，這六艘入港的華船都載有「lienzo azul para aforro（作 aforro 的藍麻）」或「lienço para aforro（作 aforro 的麻）」。<sup>71</sup> 另 1672 年 4 月 28 日從臺灣進口的 3 包藍麻，也特別註明是 para aforro（作 aforro 用?）。<sup>72</sup> Aforro 在西班牙古辭典中即指做衣服用的襯裏，有的亦作 forro，但不常用，一般多用 aforro。<sup>73</sup> 不過，此處究竟真正意義為何，筆者無法確實知道，似乎是指麻布也作內衣、或給某些物品加襯裏之用，但 forro 亦有外衣、護皮之意，或許是指菲島原住民穿在衣服外頭的披肩或腰布亦有可能。

中國東南沿海及臺灣麻布進入呂宋後，多集中在馬尼拉華人區澗內(Parián)以賣給來自不同地區的人，主要的消費者為菲島原住民，下述住在 Laguna（位馬尼拉東邊濱湖省份）的 Dingco，按其名字應是僑居當地的華人，他可能是將買來後的麻布再轉賣給當地原住民。按 Martín de Villafranca 和 Bartholomé Samaniego 所譯之 1684 年底至 1685 年初的貨品出售清單本，以下皆是麻布的購買者：一、Chap 船長以 300 比索賣給摩爾人（moros）15 網南京麻布、賣給 Abucay 人 6 網麻

<sup>70</sup> 吳景宏，《中菲關係論叢》（新加坡：青年，1960），頁 199。

<sup>71</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 72v—73v, 76r—77v, 140v—141v, 159r—159v, 258r—259r, 270r—271r.

<sup>72</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 228r—228v；方真真、方淑如（譯註），《臺灣西班牙貿易史料（1664—1684）》，頁 47—48。

<sup>73</sup> Real Academia Española, *Diccionario de la lengua castellana, en que se explica el verdadero sentido de las voces, su naturaleza y calidad, con las frases o modos de hablar, los proverbios o refranes, y otras cosas convenientes al uso de la lengua [...]. Compuesto por la Real Academia Española. Tomo primero. Que contiene las letras A.B.* (Madrid: Imprenta de Francisco del Hierro, 1726), p. 111.

布。<sup>74</sup> 二、Goqua 船長的麻布：居住在 Laguna 的 Dingco 帶走了 25 疋麻布，共 44 比索 3.5 里耳；另有 2 網麻布寄到宿霧省。<sup>75</sup> 三、Chonqua 船長在（11 月）5 日賣給宿霧的原住民 6 網共 132 疋的麻布，每 13 varas 值 1 比索，錢已付清。<sup>76</sup> 四、Sonqua 船長賣出 1 網同價格（指 15 varas 值 1 比索）的麻布給 Pampanga 人，付了 88 tostones。<sup>77</sup> 五、Poqua 船長在（12 月）13 日賣給傍佳施欄(Pangasinan)的舢舨人員 6 網永春麻布，共 132 疋，每 15 varas 1 比索計，付了 542 tostones；17 日賣給 Cagayán 的舢舨旅客 10 網永春麻布，共 220 疋，每 15 varas 1 比索計，付了 953 tostones；18 日宿霧的舢舨人員買了 6 網永春麻布，共 132 疋，總共 4,060 varas，每 15 varas 1 比索計，付了 542 tostones。<sup>78</sup>

透過馬尼拉大帆船，部分中國東南沿海、臺灣和東南亞輸入呂宋的福建麻布也轉售到西屬美洲，福建及菲律賓麻布深受印地安人和黑人的喜愛，因為它們的價格比從西班牙母國運來的麻布便宜許多，這可從 1637 年 Juan Grau y Monfalcon 寫給西班牙國王的報告中得知這些訊息：

印地安人和黑人只喜歡中國及菲律賓麻布，如果他們買不到這

<sup>74</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 358v—359v. 摩爾人(moro/moros)是西班牙人對回教徒的稱呼，此處指的可能是菲島南部的回教徒或來自印度科羅曼德爾及蘇拉特、萬丹、麻六甲的回教商人，這些回教商人常往返馬尼拉經商。Abucay 位 Pampanga 省，靠近 Mariveles 處的一村落。

<sup>75</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 361r—365r. 宿霧位於菲律賓群島中部一島嶼。

<sup>76</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 370v—371v.

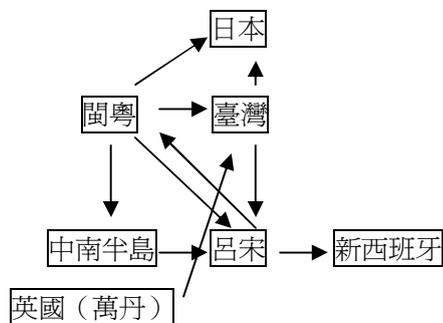
<sup>77</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 372v—374v. Pampanga 位於呂宋島，靠近馬尼拉灣北部。“tostón”是新西班牙及新格拉那達(Nueva Granada，指西班牙所管轄的哥倫比亞、巴拿馬和厄瓜多地區的總督區之名稱)對 4 reales 銀幣的稱法，即 1 toston 等於 4 reales。(參見 Real Academia de Española, *Diccionario de la lengua española*, Tomo II, p. 2002.)

<sup>78</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 376r—378r. Pangasinan 位於呂宋島中西部，Pampanga 的北方。Cagayán 位於呂宋島北部。

些麻布，他們就無法過活；因為他們沒有錢付 8 里耳去買那些原本可用 1 及 1.5 里耳買到的東西。<sup>79</sup>

值得一提的是西班牙人統治北臺灣時，曾於 1635 年 8 月在雞籠向華人購買麻紗。<sup>80</sup> 隨著西班牙人的離開北臺灣，福建麻布是否仍輸往雞籠則不得而知。透過上述種種資訊，我們得以重建當時麻布外銷與轉運的貿易網絡概況，圖 2 呈現出麻布在東亞各地銷售的路線，閩粵是麻布的主要產地，其向外銷售的地方有日本、臺灣、中南半島及呂宋。臺灣的麻布多數來自福建，有些是萬丹英國東印度公司所運來，鄭氏商人再將其轉運至日本及呂宋。最後這些進口到呂宋的麻布有些在當地消費，有些則再輸往西屬美洲。

圖 2：麻布貿易網路



## 五、結論

十七世紀以來，閩粵海商的足跡遍及整個東亞地區，麻布是這些商人赴海外貿易的重要商品之一。中國東南沿海輸入菲律賓的麻布種

<sup>79</sup> Blair, E. H. & J. A. Robertson, *The Philippine Islands, 1493–1803*, Vol 27, p. 201.

<sup>80</sup> 江樹生（譯註），《熱蘭遮城日誌》第一冊（臺南：臺南市政府，2000），頁 225。

類及數量皆比臺灣輸往馬尼拉的還多，其中以永春麻布、安海麻布、Taupac 麻布佔絕大多數。這些麻布多在福建生產或加工。此外，從 1672 年 12 月 31 日及 1684 年 12 月 21 日的文件來看，廈門是當時永春麻布轉運臺灣的港口<sup>81</sup>。以各類麻布銷至呂宋的數量來看，1669 年以前安海麻在馬尼拉市場比較受歡迎，但 1670 起就完全被永春麻布所取代。臺灣甚至從 1677 年起已不見安海麻布的外銷。上述資訊似乎說明了鄭經經營臺灣的前期，臺灣與安海貿易品的接觸較為頻繁，三藩之亂前夕起廈門的地位逐漸提升，後並成為臺灣轉口商品的重要來源地。

這些運銷至呂宋的麻布從 1670 年起價格普遍下滑，直到 1687 年都沒有回升。由於價格便宜所以出口量也隨之增加，尤其是 1685 年起出口量遽增，種類也跟著多樣，其次是 1677 年的貿易量亦不少。反觀，從中國東南沿海出口到呂宋的棉布，其貿易額以 1686 年為多，其次是 1687 年，而棉布價格的下跌則從 1685 年開始。<sup>82</sup> 1657 至 1687 年間中國東南沿海運到呂宋的麻布以 1685 年的貿易量最大，此與清廷開放海上貿易有關，其次是 1677 年。臺灣運至馬尼拉的麻布數量，則以 1670 年的運銷最多，此年正值鄭經鼓勵經貿，其次也是 1677 年，此乃因三藩之亂期間鄭氏佔有廈門，掌握中國物資。中國東南沿海在 1666 年以前、1672、1675—1680、1682 及 1684—1687 年的麻布出口量大於臺灣，臺灣則在 1668 年、1670、1671、1673、1674、1681 及 1683 年的輸出量略多於中國東南。從上述麻布各年的外銷狀況亦可看出鄭氏與清廷的軍事衝突對麻布貿易的影響有時多過於清廷的海禁

---

<sup>81</sup> AGI, Filipinas 64, Vol.1, folios 232v—233v; AGI, Filipinas 64, Vol.2, folios 122r—124r.

<sup>82</sup> 方真真，〈中國與菲律賓的棉布貿易（1657—1687）——以馬尼拉海關文件為中心〉，頁 207。

及遷界政策，例如：1656 年開始實施海禁，卻未有預期成果，1658 年外銷數量有增無減。1659 年鄭成功自金陵敗退，戰爭影響到麻布的外銷。然 1661 年清廷的遷界政策並未使貿易馬上受到影響，之後至 1664 年鄭氏與清廷的軍事衝突，以及 1683 年施琅攻臺皆重挫麻布的外銷。另三藩之亂期間（1674—1680），鄭氏佔有廈門，掌握中國物資，中國外銷到呂宋的麻布，以及中國——臺灣——呂宋的轉口貿易有復甦之勢，尤其在 1677 年達到顛峰。

## 附錄

附錄表 1：明清時期福建、廣東麻布產地

產地	類種	帛之屬			貨之屬	
		生苧布/苧布/麻布	白苧布/苧霜布/青麻布/黃麻布	蕉布	苧/苧麻/麻	青麻/黃麻
明:泉州府(晉江,南安,惠安,安溪,德化,同安,永春)	苧布(七縣皆有)			蕉布(南安,同安,德化,永春,安溪)	苧(南安,同安,安溪)	青麻、黃麻(南安,同安,安溪)
清:泉州府(晉江,南安,惠安,同安,安溪,永春)	苧布(各縣皆有)		青麻布(南安,永春)黃麻布(南安,永春)	蕉布	苧(南安,同安,安溪)	青麻、黃麻(南安,同安,安溪)。黃麻(永春)
明、清:漳州府(龍溪,漳浦,龍巖,長泰,南靖,漳平,平和,紹安,寧洋,海澄)	苧布。苧布/麻布(龍溪)	青麻布		蕉布		青麻/黃麻
明、清:汀州府(長汀,寧化,上杭,武平,清流,連城,歸化,永定)	苧布/麻布。苧布(歸化、上杭)			蕉布	苧(上杭)	
明、清:延平府(南平,尤溪,沙縣,順昌,將樂,永安,大田)	白苧布各縣皆有,將樂尤佳。麻布(沙縣)。苧布/麻布(尤溪、大田)				苧/麻。苧(沙縣)。苧(大田)	
明、清:邵武府(邵武,泰寧,建寧,光澤)	苧布四縣皆有,泰寧最多				苧(泰寧)	
明、清:興化府(莆田,仙遊,興化)	生苧布。白苧布(莆田、仙遊二縣俱有,而莆之涵頭、吉了出者尤佳)				苧	青麻/黃麻

明、清:建寧府(建安,甌寧,建陽,崇安,浦城,松溪,政和,壽寧)				苧(建安,甌寧,浦城,松溪,崇安,政和)	
明:福州府(閩,侯官,懷安,古田,閩清,長樂,連江,羅源,永福,福清,福寧,寧德,福安)					
清:福州府(閩,侯官,長樂,連江,羅源,福清,古田,屏南,閩清,永福)	苧布。麻布(連江、福清、永福皆有,侯官甘蔗洲出者佳)		蕉布		
成化九年:福寧州(寧德,福安)	苧布		蕉布	苧/麻	
清初:福寧府(寧德,福安)	苧布		蕉布	苧/麻	
清:臺灣府	苧布/麻布				
廣州府		苧霜布	蕉布	苧麻	
韶州府		苧霜布	蕉布	苧麻	
南雄府	苧布/麻布				
惠州府	苧布		蕉布		
潮州府			蕉布	苧麻	
肇慶府				苧	青麻
高州府				麻	
廉州府	麻布				
雷州府	苧麻布	青麻布/黃麻布			
瓊州府			蕉布		

資料取自(明)黃仲昭,《八閩通志》卷二十六;(明)何喬遠,《閩書》,卷一百五十;劉佑(修),《南安縣志》,〈雜誌之一·物產〉;(清)鄭功勳(修)、宋祖墀(纂),《永春縣志〔康熙十卷〕》第一卷,〈疆域志之六·物產〉;(清)杜昌丁(修印),《永春州志》卷十七,〈物產〉;(明)周憲章(纂修),《歸化縣志》卷一,〈卷輿地誌·土產〉;(明)葉聯芳(纂修),《沙縣志》卷二,〈疆里·物產〉;(明)鄧一肅(纂修),《尤溪縣志》卷四,〈物產〉;(清)蔣廷銓(纂修),《上杭縣志》,收入《清代孤本方志選》第1輯第30冊(據清康熙二十六年刻

本影印)；(清)劉宗樞(修)、劉鴻略(纂)，《龍溪縣志〔康熙〕十卷》，收入《清代孤本方志選》第2輯第28冊；(清)葉振甲(纂修)、周世卜(續修)，《大田縣志》，收入《清代孤本方志選》第2輯第30冊(據清康熙三十二年刻本影印)；(清)郝玉麟等監修，《福建通志》，收入《景印文淵閣四庫全書》第527冊(據國立故宮博物院藏本影印)；(明)陳大科、戴耀(修)、郭棻(纂)，《廣東通志》，收入《稀見中國地方志彙刊》第四十二、四十三冊(據萬曆二十九年(1601)刻本)；(清)郝玉麟等(監修)，《廣東通志》，收入《景印文淵閣四庫全書》第564冊(據國立故宮博物院藏本影印)。

附錄表 2：臺灣輸往馬尼拉麻布之數量與價格（1665—1684）

抵達日期	船主 / 船長	麻布(包數)	1 包疋數	單價(里耳/比索)	總價(里耳)
1665/2/4	Jeanlao	2(安海藍麻布)	80	1 p.	1280
		2(生藍麻布)	80	1 p.	1280 (T:2560)
1666/4/2	Tianqua	2(安海生麻布)	80	9 r.	1440
1668/3/24	Quequa	2(安海麻布)	60	14 r.	1680
		2(永春麻布)	60	3 p.	2880 (T:4560)
1668/4/5	Yuqua	2(安海生麻布)	60	以 14r.計	1680
1668/4/28	Diqua	2(安海生麻布)	60	14 r.	1680
1670/2/19	Chussia	5(永春白麻布)	40	2 p.	3200
		5(永春生麻布)	40	2 p.	3200
		5(Taupac 麻布)	60	12 r.	3600
		10(安海麻布)	70	9 r.	6300
		10(Banchan 白麻布)	70	1 p.	5600 (T:21900)
1670/3/29	Juequa	5(Taupac 白麻布)	60	12 r.	3600
		5(永春生麻布)	40	12 r.	2400
		4(永春白麻布)	40	12 r.	1920
		10(安海麻布)	60	1 p.	4800 (T:12720)
1670/3/29	Yonqua	6(Taupag 麻布)	60	12 r.	4320
		5(永春麻布)	40	12 r.	2400
		4(永春生麻布)	40	12 r.	1920 (T:8640)
1670/4/1	Guanqua	3(永春生麻布)	40	12 r.	1440
		3(永春白生麻布)	40	12 r.	1440
		10(Taupac 麻布)	60	12 r.	7200
		3(Taupac 生麻布)	60	12 r.	2160 (T:12240)
1670/4/1	Samsia	2(永春麻布)	40	12 r.	960
		3(永春白生麻布)	40	12 r.	1440
		4(安海麻布)	60	1 p.	1920 (T:4320)
1670/4/1	Hequa	2(永春麻布)	40	12 r.	960
		5(安海麻布)	80	1 p.	3200
		2(Taupac 麻布)	60	12 r.	1440 (T:5600)
1670/4/3	Tianqua	4(Taupac 麻布)	60	12 r.	2880
		4(永春生麻布)	40	12 r.	1920
		4(永春白麻布)	40	12 r.	1920

		4(Cacui 麻布)	80	1 p.	2560 (T:9280)
1670/4/14	Chiqua	10(永春生麻布)	40	12 r.	4800
		10(永春白麻布)	40	12 r.	4800
		8(安海麻布)	60	1 p.	3840
		4(Taupac 麻布)	60	12 r.	2880
		4(永春麻布)	40	12 r.	1920 (T:18240)
1671/5/11	Chanchua	4(永春白麻布)	70	12 r.	3360
		4(永春生麻布)	70	12 r.	3360
		6(Taupac 麻布)	80	7r.	3360
		6(安海生麻布)	70	6r.	2520 (T:12600)
1672/3/16	Samsia	4(永春生麻布)	60	10 r.	2400
		8(安海生麻布)	80	5 r.	3200
		4(Taupac 白麻布)	65	6 r.	1560 (T:7160)
1672/4/19	Penqua	5(永春生麻布)	60	10 r.	3000
		2(Taupac 白麻布)	80	6 r.	960 (T:3960)
1672/4/28	Tianqua	4(永春生麻布)	60	10 r.	2400
		6(生麻布)	80	6 r.	2880
		2(Taupac 麻布)	80	6 r.	960
		3(做 aforro 的藍麻布)	80	6 r.	1440 (T:7680)
1672/5/14	Chuqua	2(Taupac 白麻布)	80	6 r.	960
		4(安海生麻布)	80	6 r.	1920
		2(藍麻布)	80	6 r.	960 (T:3840)
1673/1/19	Sucia	4(永春生麻布)	70	14 r.	3920
		2(永春白麻布)	70	14 r.	1960
		5(Taupac 白麻布)	70	6 r.	2100
		5(Taupac 生麻布)	70	5 r.	1750
		3(藍麻布)	100	5 r.	1500 (T:11230)
1673/5/27	Emqua	4(永春生麻布)	70	14 r.	3920
		3(安海生麻布)	70	6 r.	1260
		2(藍麻布)	100	5 r.	1000 (T:6180)
1673/5/29	Tianqua	5(永春生麻布)	70	14 r.	4900
		4(Taupac 生麻布)	70	6 r.	1680 (T:6580)
1673/6/5	Guangua	4(永春生麻布)	70	14 r.	3920
		4(安海麻布)	70	5 r.	1400
		2(藍麻布)	100	5 r.	1000 (T:6320)
1674/5/4	Anqua	5(永春生麻布)	80	10 r.	4000
		6(Taupac 麻布)	80	6 r.	2880 (T:6880)

1674/5/22	Buanqua	2(安海生麻布)	100	4 r.	800
		2(永春白麻布)	60	10 r.	1200
		8(安海麻布)	60	5 r.	2400 (T:4400)
1675/3/10	Tonqua	4(永春麻布)	80	9 r.	2880
		4(永春生麻布)	80	9r.	2800
		10(安海生麻布)	100	4r.	4000
		4(Taupac 麻布)	100	4r.	1600 (T:11360)
1676/1/15	Chanqua	6(永春白麻布)	80	9 r.	4320
		6(安海麻布)	100	4 r.	2400
		3(Taupac 生麻布)	80	6 r.	1440 (T:8160)
1676/4/18	Jonqua	5(永春白麻布)	80	9 r.	3600
		6(Taupac 生麻布)	80	6 r.	2880 (T:6480)
1677/4/24	Tonqua	10(永春白麻布)	80	1 p.	6400
		10(永春生麻布)	80	1 p.	6400
		20(Taupac 白麻布)	80	6 r.	9600
		10(Taupac 生麻布)	80	6 r.	4800 (T:27200)
1678/4/5	Tianqua	6(生麻布)	40	4 r.	960
1679/2/8	Chusia	10(永春白麻布)	20	—	—
		4(永春生麻布)	20	—	—
		10(厚生麻布)	40	—	—
		15(藍麻布)	30	—	—
1681/2/3	Henqua	5(永春白麻布)	100	—	—
1681/3/28	Anqua	4(生麻布)	25	—	—
1681/5/10	Siqua( 四官)	3(黑色 rengues)	100 段 長		
1682/2/18	Jaunio	4(生麻布)	22	—	—
		4(Taupac 麻布)	35	—	—
		4(Taupac 生麻布)	30	—	—
1682/4/15	Fuanqua	7(Taupac 生麻布)	50	—	—
		8(Taupac 白麻布)	30	—	—
		6(永春白麻布)	20	—	—
		6(永春生麻布)	20	—	—
1683/4/11	Yuqua	6(白麻布)	25	—	—
		4(生麻布)	25	—	—
1683/6/3	Tianqua	8(白麻布)	22	—	—
		6(生麻布)	22	—	—

1684/1/31	Somblao	2(永春生麻布)	24	—	—
		3(永春白麻布)	24	—	—
1684/3/4	Tiognio	5(生麻布)	23	—	—

資料取自 AGI, Filipinas, 64, Vol 1 & AGI, Filipinas, 64, Vol 2；方真真、方淑如(譯)，《臺灣西班牙貿易史料》(臺北：稻鄉，2006)。備註：單價中的 r.代表里耳(real)的簡寫，p.是比索(peso)的簡寫。1668年4月5日進口的2包安海生麻可能是抄寫員的疏漏而未標價，其單價乃依同一年月進口的安海生麻之價格，即以14里耳估算。

附錄表 3：中國東南沿海地區輸往呂宋麻布之數量與價格（1657—1684）

抵達日期	出航地	麻布(網數)	每疋長度 (vara)	1 網的疋數	單價(r./p.)	總價(里耳)
1657/5/30	廣州	500 疋 Chacao 麻布	11			
1658/2/8	中國	6(Taupac 生麻布) 6(Cacui 生麻布)		60 60	10 r. 10 r.	3600 3600(T:7200)
1658/3/6	中國	5(安海藍麻布) 5(安海生麻布)		80 70	9 r. 7 r.	3600 2450 (T:6050)
1658/3/6	中國	5(安海麻布)		70	7 r.	2450
1658/3/10	中國	1(安海生麻布) 4(安海生麻布)	14	70 40	1 p. 1 p.	560 1280(T:1840)
1658/3/12	中國	5(安海麻布)		40	6 r.	1200
1658/3/13	中國	10(安海生麻布)		75	1 p.	6000
1658/3/24	中國	5(安海生麻布)		80	9 r.	3600
1658/4/10	中國	2(安海生麻布) 2(藍麻布)	14 14	50 60	1 p. 1 p.	800 960 (T:1760)
1658/4/12	中國	9(安海生麻布) 9(安海白麻布) 14(安海麻布)		70 70 70	1 p. 1 p. 9 r.	5040 5040 8820 (T:18900)
1658/5/2	中國	20(安海麻布) 2(安海生麻布)		70 70	8 r. 1 p.	11200 1120 (T:12320)
1658/5/6	中國	10(安海麻布) 12(安海白麻布)		80 70	1 p. 1 p.	6400 6720 (T:13120)
1658/12/13	中國	5(安海生麻布)		90	10 r.	4500
1658/12/28	中國	20(安海生麻布) 2(永春生麻布) 6(Chincuy 麻布) 2(永春麻布)	14	70 70 70 60	10 r. 2 p. 10 r. 2 p.	14000 2240 4200 1920

						(T:22360)
1658/12/29	中國	20(安海麻布)		70	10 r.	14000
1660/1/20	中國	2(永春生麻布) 3(Taupac 生麻布) 10(安海生麻布) 5(藍麻布, 作 aforro) 5(安海白麻布)		80 80 80 40 60	14 r. 10 r. 1 p. 1 p. 1 p.	2240 2400 6400 1600 2400 (T:15040)
1660/1/31	中國	10(Cacuy 生麻布)		60	1 p.	4800
1660/2/9	中國	17(安海麻布) 4(永春生麻布) 5(安海白麻布)		80 80 80	1 p. 14 r. 1 p.	10880 4480 3200 (T:18560)
1660/2/9	中國	2(永春白麻布) 2(永春生麻布) 6(Cacui 白麻布) 15(Cacui 麻布) 5(藍麻布, 作 aforro)		80 80 60 80 50	14 r. 14 r. 1 p. 1 p. 1 p.	2240 2240 2880 9600 2000 (T:18960)
1660/3/20	中國	2(永春生麻布) 2(永春生麻布) 6(藍麻布) 19(安海生麻布)		80 80 50 80	14 r. 14 r. 1 p. 1 p.	2240 2240 2400 12160 (T:19040)
1660/3/20	中國	15(Cacui 生麻布) 10(安海白麻布) 5(藍麻布)		70 60 40	1 p. 1 p. 1 p.	8400 4800 1600 (T:14800)
1660/3/31	中國	5(永春麻布) 7(Cacui 麻布) 3(Cacuy 藍麻布)		50 80 70	14 r. 1 p. 1 p.	3500 4480 1680 (T:9660)
1660/4/18	中國	20(安海生麻布) 5(永春麻布) 20(安海白麻布) 6(安海生麻布)		60 50 60 60	1 p. 14 r. 1 p. 9 r.	9600 3500 9600 3240

						T:25940)
1660/4/18	中國	2(永春麻布) 4(安海生麻布)		50 80	14 p. 1 p.	1400 2560 (T:3960)
1660/4/27	中國	6(安海麻布) 2(永春生麻布)		80 60	1 p. 14 r.	3840 1680 (T:5520)
1660/4/27	中國	2(永春白麻布)		50	14 r.	1400
1661/1/18	中國	2(永春白麻布) 10(Cacuy 麻布)		80 30	2 p. 1 p.	2560 2400 (T:4960)
1661/1/27	中國	2(永春白麻布) 3(永春生麻布)		90 90	2 p. 2 p.	2880 4320 (T:7200)
1661/3/21	中國	1(永春白麻布) 3(Cacuy 麻布) 6(安海麻布)	13—14	100 100 90	2 p. 9 r. 9 r.	1600 2700 4860 (T:9160)
1661/4/2	中國	2(永春白麻布) 5(Taupac 生麻布) 5(Taupac 白麻布) 5(安海生麻布) 5(安海麻布) 2(永春生麻布) 10(安海生麻布) 3(永春生麻布) 8(Taupac 生麻布) 4(Taupac 白麻布)		80 70 70 70 70 70 60 80	2 p. 1 p. 9 r. 6 r. 6 r. 14 r. 1 p. 14 r. 1 p. 9 r.	2560 2800 3150 2100 2100 1960 5600 2940 3840 2880 (T:29930)
1661/4/9	中國	2(永春生麻布) 10(安海麻布) 5(Taupac 麻布) 10(Cacuy 生麻布)		70 70 60 80	14 r. 7 r. 9 r. 7 r.	1960 4900 2700 5600 (T:15160)
1661/4/9	中國	4(安海麻布) 3(安海生麻布)		70 70	7 r. 9 r.	1960 1890 (T:3850)
1661/4/26	中國	20(安海生麻布) 3(永春白麻布)		70 80	1 p. 14 r.	11200 3360

		4(永春生麻布) 20(Cacuy 麻布) 5(安海生麻布)		80 80 80	14 r. 7 r. 7 r.	4480 11200 2800 (T:33040)
1661/5/4	中國	2(永春生麻布) 3(藍麻布) 4(Cacuy 麻布) 17(Cacuy 麻布)		80 100 80 50	14 r. 7 r. 7 r. 7 r.	2240 2100 2240 5950 (T:12530)
1661/5/9	中國	3(安海生麻布)		70	1 p.	1680
1662/1/4	中國	10(安海生麻布) 10(安海白麻布) 5(永春生麻布)		80 80 50	7 r. 7 r. 14 r.	5600 5600 3500 (T:14700)
1662/1/21	中國	2(永春白麻布)		80	2 p.	2560
1662/2/21	中國	3(永春生麻布) 10(安海生麻布)		80 90	2 p. 7 r.	3840 6300 (T:10140)
1662/3/1	中國	15(Cacuy 生麻布) 10(安海生麻布) 2(永春白麻布)		70 65 70	7 r. 7 r. 2 p.	7350 4550 2240 (T:14140)
1662/5/7	中國	20(安海生麻布) 2(永春麻布) 15(Cacuy 麻布) 9(永春麻布) 10(Bachan 麻布)		80 80 90 80 80	7 r. 2 p. 10 r. 2 p. 1 p.	11200 2560 13500 11520 6400 (T:45180)
1662/5/7	中國	6(安海生麻布)		80	7 r.	3360
1663/4/21	中國	5(安海麻布) 1(永春麻布) 2(Cacuy 麻布) 18(安海麻布)		50 50 40 35	1 p. 12 r. 1 p. 1 p.	2000 600 640 5040 (T:8280)
1663/4/25	中國	9(安海生麻布) 10(藍麻布) 4(安海生麻布) 4(永春麻布)		80 80 80 70	1 p. 1 p. 1 p. 2 p.	5760 6400 2560 4480

		5(Cacui 麻布)		70	1 p.	2800 (T:22000)
1663/5/16	中國	10(Cacui 麻布) 2(永春麻布) 12(安海生麻布)		70 65 55	1 p. 2 p. 1 p.	5600 2080 5280 (T:12960)
1664/4/22	中國	5(安海麻布) 8(藍麻布)		60 60	9 r. 10 r.	2700 4800 (T:7500)
1664/5/15	中國	10(藍麻布) 20(安海生麻布) 5(永春麻布) 5(作 aforro 的麻布) 5(永春生麻布)	14	80 30 30 50 30	10 r. 1 p. 12 r. 1 p. 12 r.	8000 4800 1800 2000 1800 (T:18400)
1665/1/8	中國	2(永春白麻布)		100	2 p.	3200
1665/3/11	中國	1(永春麻布)		60	2 p.	960
1665/5/12	中國	4(永春生麻布) 10(安海生麻布)		50 60	20 r. 6 r.	4000 3600(T:7600)
1665/6/1	中國	6(永春生麻布) 10(安海麻布) 2(安海生麻布)		60 60 60	2 p. 10 r. 10 r.	5760 6000 1200 (T:12960)
1666/3/4	中國	4(永春麻布) 4(永春生麻布) 10(安海麻布)		80 80 80	18 r. 2 p. 9 r.	5760 5120 7200 (T:18080)
1666/4/21	中國	2(永春生麻布) 5(安海麻布)		60 60	18 r. 1 p.	2160 2400 (T:4560)
1670/4/14	廈門 →廣州	10(永春生麻布) 10(永春白麻布) 10(Taupac 白麻布) 10(Taupac 生麻布)		80 80 80 80	1 p. 1 p. 6 r. 6 r.	6400 6400 4800 4800 (T:22400)
1672/3/31	中國	5(永春白麻布) 20(Cacuy 白生麻布)		90 90 90	2 p. 7 r. 7 r.	7200 12600 2520

		4(安海麻布)				(T:22320)
1672/3/31	中國	3(永春麻布) 2(永春生麻布) 10(Cacuy 麻布) 10(作 aforro 的麻布)		80 65 90 90	2 p. 14 r. 7 r. 6 r.	3840 1820 6300 5400 (T:17360)
1672/12/31	廈門 →大員	38 疋永春生麻布			14 r.	532
1673/5/3	廣州	4(安海生麻布) 3(安海白麻布)		70 70	6 r. 6 r.	1680 1260 (T:2940)
1674/5/22	泉州	4(Taupac 麻布) 4(安海生麻布)		100 100	6 r. 4 r.	2400 1600 (T:4000)
1675/1/5	廈門	6(永春生麻布) 6(永春白麻布) 5(安海生麻布)		80 80 100	9 r. 9 r. 4 r.	4320 4320 2000 (T:10640)
1675/2/20	廈門	4(永春白麻布) 8(永春生麻布) 4(Taupac 麻布) 8(安海生麻布)		80 80 100 100	9 r. 9 r. 6 r. 4 r.	2880 5760 2400 3200 (T:14240)
1676/1/4	廈門	10(永春麻布) 5(永春生麻布) 6(安海生麻布) 4(作 aforro 的藍麻布)		80 80 100 100	9 r. 9 r. 4 r. 4 r.	7200 3600 2400 1600 (T:14800)
1676/2/17	廈門	8(永春生麻布) 8(永春白麻布) 10(安海生麻布) 5(安海白麻布) 2(藍麻布)		80 80 100 100 100	9 r. 9 r. 4 r. 4 r. 4 r.	5760 5760 4000 2000 800 (T:18320)
1676/3/30	廈門	4(永春白麻布) 4(永春生麻布) 10(安海生麻布) 4(藍小麻布)		80 80 100 100	9 r. 9 r. 4 r. 4 r.	2880 2880 4000 1600

						(T:11360)
1676/4/14	廈門 →廣州	10(Taupac 麻布) 10(永春麻布) 2(永春麻布) 10(永春生麻布)		80 80 80 80	1 p. 1 p. 1 p. 1 p.	6400 6400 1280 6400 (T:20480)
1676/5/7	廈門	6(永春白麻布) 6(永春生麻布) 10(安海麻布) 3(Taupac 白麻布)		80 80 100 80	9 r. 9 r. 4 r. 6 r.	4320 4320 4000 1440 (T:14080)
1676/5/12	廣州	20(Taupac 厚麻布)		20	以 6 r 計	2400
1676/5/30	廈門	6(永春生麻布) 6(永春白麻布) 10(安海生麻布) 3(藍小麻布)		80 80 100 100	9 r. 9 r. 4 r. 4 r.	4320 4320 4000 1200 (T:13840)
1677/1/6	廈門	10(永春生麻布) 6(永春白麻布) 15(Taupac 麻布) 10(安海生麻布) 4(作 aforro 的藍麻布) 15(安海生麻布) 10(安海白麻布) 10(藍麻布) 10(永春生麻布)	12	70 70 70 70 80 70 70 80 70	1 p. 1 p. 6 r. 4 r. 3 r. 4 r. 5 r. 3 r. 1 p.	5600 3360 6300 2800 960 4200 3500 2400 5600 (T:34720)
1677/1/16	廈門	30(永春白麻布) 20(安海生麻布) 5(藍麻布)		70 90 90	1 p. 4 r. 4 r.	16800 7200 1800 (T:25800)
1677/2/6	廈門	15(永春麻布) 20(安海麻布) 10(藍麻布)		80 80 80	1 p. 4 r. 4 r.	9600 6400 3200 (T:19200)
1677/2/12	廈門	10(永春白麻布)		80	1 p.	6400

		15(安海麻布) 10(藍麻布)		80 80	4 r. 4 r.	4800 3200 (T:14400)
1677/2/22	廈門	10(永春白麻布) 15(安海麻布) 10(藍麻布)		80 80 80	1 p. 4 r. 4 r.	6400 4800 3200 (T:14400)
1677/3/18	廈門	10(永春白麻布) 20(安海生麻布) 10(小藍麻布)		80 80 80	1 p. 4 r. 4 r.	6400 6400 3200 (T:16000)
1677/3/26	廈門	15(永春麻布) 15(安海生麻布) 10(藍麻布)		80 80 80	1 p. 4 r. 4 r.	9600 4800 3200 (T:17600)
1677/3/29	南澳	10(Taupac 麻布) 5(Taupac 生麻布) 10(永春麻布) 10(永春生麻布)		80 80 80 80	6 r. 5 r. 1 p. 1 p.	4800 2000 6400 6400 (T:19600)
1677/7/7	廣州 →暹羅	20(大象牌麻布)		20		
1678/3/14	廈門	6(永春生麻布) 6(永春白麻布)		80 60	4 r. 5 r.	1920 1800 (T:3720)
1678/3/14	廈門	6(永春生麻布) 6(永春白麻布)		60 80	4 r. 5 r.	1440 2400 (T:3840)
1678/3/26	廈門	5(生麻布) 4(永春白麻布)		30 20	4 r. 1 p.	600 640 (T:1240)
1679/1/23	廈門	15(永春生麻布) 30(安海生麻布) 15(白麻布) 50(藍麻布) 10(南京麻布)		20 20 20 20 15		
1679/2/6	廈門	10(永春白麻布) 5(永春生麻布) 10(安海麻布)		20 20 30		

		5(藍麻布)		30		
1679/4/26	廈門	10(永春白麻布) 15(生麻布)		25 20		
1679/4/26	廈門	22(白麻布) 20(生麻布) 10(藍麻布)		20 20 20		
1679/5/26	廣州	20(麻布)		20		
1680/3/26	廈門	20(永春白麻布) 10(白生麻布) 20(Taupac 麻布)		25 25 40		
1680/3/30	廈門	20(永春白麻布) 42(Taupac 麻布) 7(生麻布)		20 20 25		
1680/4/6	廈門	20(永春白麻布) 20(Taupac 麻布) 10(Taupac 藍麻布) 20(白麻布)		20 40 40 20		
1680/4/21	廣州	30(Taupac 麻布)		30		
1680/4/26	廈門 →廣州	20(Taupac 生麻布)		40		
1682/2/26	中國?	5(永春生麻布) 6(Topac 生麻布) 4(永春白麻布)		22 40 22		
1682/5/18	廣州	3(黑和顏色 regues) 18(Taupac 生麻布) 10(永春生麻布) 11(永春白麻布)		50 40 20 20		
1683/5/11	澳門	2(麻布):Chiqua 所有 3(麻布):Oquin 所有 2(麻布):屬 Chnichen				

		1(麻布):Canqua 所有 2(麻布):Boca Grande 1(麻布):Hoco 所 有				
1683/5/17	澳門	25(安海麻布)		60 斤		
1683/?/?		4(永春麻 布):Chinchen 23(永春麻 布):Chamco				
1684/2/7	中國 →臺 灣	3(白麻布)				
1684/3/29	廈門	5(白麻布) 4(生麻布)		22 22		
1684/12/21	廈門 →大 員	81(永春白麻) 15(Taupac 麻布)	共 48400 varas	共 450 疋	12 varas 1 p. 2 p.	4033 p. 4 t. 900 p.
1684/12/26	廈門	51.5(麻布) 6 疋麻布 10 疋 rengue 1(Taupac 麻布)	共 500 varas	20	16 varas 1 p. 3 p.	1609 p. 15 p. 30 p. 4 p.
1685/1/11	廈門	94(永春白麻布)		1 網 400varas		
1685/1/12	廈門	131(永春白麻 布) 30 疋 rengue		1 網 400varas		
1685/1/13	廈門	60(永春白麻布) 4(Taupac 麻布) 30 疋 renguez	25	1 網 400varas		
1685/1/27	廈門	1 疋平滑白色 rengu 22330varas 永春白 麻布 9650varas 永春生 麻布 26 疋 Taupac 白	20 varas  14 14		18 varas 1 p. 24 varas 1 p. 4 r.	2 1240 p. 4 t. 400 p. 6 t. 13 p. 18 p. 6 t.

		麻布 50 疋 Taupac 生 麻布			3 t.	
1685/1/29	廈門	20(永春麻布)		1 網 500varas		
1685/2/5	廈門 →Tu gchui	2000varas 永春白 麻布			18 varas 1 p.	111 p.
1685/2/14	廈門	1(白色 rengue) 13(白麻布) 59(永春白麻布) 1(永春麻布) 10 疋 Taopac 生 麻布		25 1 網 500varas 1 網 500varas 1 網 500varas		
1685/3/21	廈門	140(永春白麻 布) 89 疋白色粗麻 紗 21 疋黑 rengue 1(Taupac 麻布)	9—10	1 網 500varas  90		
1685/4/4	廈門	17500varas 永春白 麻布 10 疋白 rengue	10	共 100 varas	16 varas 1 p. 1 vara 4 t.	1093 p. 6 t. 50 p.
1685/4/5	廈門	3 疋白色粗麻紗 2(永春白麻布) 17 疋有顏色的 麻布 9 疋不同顏色 rengue		1 網 500varas		
1685/4/12	澳門	225(大象牌麻 布)	37—38	30		其中 33 網破損
1685/4/16	廈門	44(永春白麻布) 2(Taupag 麻布) 20(白麻布) 13 疋 rengue 200 疋大象牌白 麻布	40	1 網 500varas 20 1 網 500varas		

		13疋大象牌麻布,染成藍色 9(大象牌麻布,染成藍色)		15		
1685/4/29	安海	30(永春麻布) 2(Taupac 麻布)		共 18000 varas 共 768 varas	15 varas 1 p. 20 varas 1 p.	1200 p. 39 p.
1685/5/15	福州	27疋肉色粗麻 7疋粗麻 2疋白粗麻 2疋白麻布 7疋麻布 2疋永春白麻布 1疋永春麻布 28疋中國 Medriñaque 4(Taupac 麻布) 54(Taupac 麻布)		共 77 varas 共 150 varas		
1685/6/11	廣州	200(白麻布) 1280疋白粗麻 140疋花飾白 rengue 70(Taupac 白麻布)	10 10 10	1 網 500varas		
1685/12/4	廈門	2500varas 永春生麻布 30(永春白麻布) 300疋南京白麻布 36疋白 rengues	30	1 網 500varas	15 varas 1 p. 14 varas 1 p. 6 t. 6 p. 4 t.	167 p. 2 t. 8 g. 1071 p. 3 t. 6 g. 225 p. 234 p.
1685/12/5	廈門	49(白麻布) 1(白 renguez)	10	1 網 500varas 40		
1685/12/14	廈門	28(永春白麻布) 6(永春白生布) 6(Taupac 麻布) 2疋肉色粗麻紗	26	1 網 550varas 1 網 550varas	13 varas 1 p. 14 varas 1 p.	1184 p. 6 t. 235 p. 6 t. 150 p. 6 p.

		4 疋黃 rengues, 作 nipiz 用 2 疋白 rengues		25	1 p. 3 p. 2 p. 3 p.	8 p. 6 p.
1685/12/17	廈門	15(永春白麻布) 1(生麻布) 2 疋永春白麻布 4 疋生麻布		1 網 500varas 共 500varas 共 36varas 共 75varas	12 varas 1 p. 14 varas 1 p. 12 varas 1 p. 14 varas 1 p.	625 p. 35 p. 5 t. 10 g. 3 p. 5 p. 2 t. 3 g.
1685/12/20	廈門	57(永春白麻布) 17 疋永春白麻布 1 疋 rengue	7			
1685/12/22	廈門	46(永春白麻布) 4(Taupac 麻布) 1(黑 renguez) 50(麻布) 500 疋黑 renguez	8—9	1 網 500varas 1 網 60varas 共 90 疋		
1685/12/23	廈門	93(永春白麻布) 26(南京白麻布) 1(永春生麻布) 30 疋白 rengue 4 疋中國 nipiz	30	1 網 500varas 1 網 26varas 共 500varas	14 varas 1 p. 5 r. 16 varas 1 p. 6 p. 4 r.	3321 p. 6 t. 406 p. 2 t. 31 p. 4 t. 180 2 p.
1686/1/4	漳州	2000varas 永春白麻布 93 疋 Taupac 麻布 181 疋麻布 173 疋粗麻紗			16 varas 1 p. 18 varas 1 p. 2 p. 4 t. 2 p.	124 p. 57 p. 4 t. 452 p. 4 t. 346 p.
1686/1/6	南澳	22(白麻布)		1 網 500varas		
1686/1/13	廈門	4 疋麻布			3 p.	12 p.

		2 疋白 rengues 2250varas 永春麻布			6 p. 16 varas 1 p.	12 p. 135 p.
1686/1/14	廈門	26 疋白 rengues 2(永春白麻布)				
1686/1/15	廈門	25(永春白麻布) 24(南京麻布) 68 疋花飾白 renguez 16 疋 Taupac 麻布	16	1 網 500varas 20		
1686/1/25	廈門	18(永春白麻布) 2(粗麻布) 2(Taupac 麻布) 6(永春白麻布)		1 網 500varas 25 35		
1686/1/26	安海	麻布				
1686/1/26	廈門	2(永春白麻布)				62 p. 4 t.
1686/1/28	Tuas sia	24 疋 rengues 50(永春白麻布) 17(Taupag 麻布)	12			
1686/2/5	廈門	44(永春白麻布) 2(永春白麻布) 3(南京麻布) 1(永春生麻布) 8 疋白 rengues	共 1000varas	1 網 500varas 共 52 30(600varas) 共 500varas	18 varas 1 p. 18 varas 1 p. 22 varas 1 p. 20 varas 1 p. 5 p.	1222 p. 2 t. 55 p. 4 t. 81 p. 6 t. 6 g. 25 40
1686/2/24	福州	3(renguez) 80(永春白麻布)		共 220varas		
1686/2/26	廈門	麻布				
1686/3/29	廈門	麻布				
1686/3/29	廈門	麻布				
1686/3/29	廈門	9(永春白麻布)		1 網 500varas	16 varas 1 p.	281 p. 2 t.

1686/4/1	廈門	38(永春白麻布) 32(南京麻布)		1 網 500varas 30		
1686/4/3	廈門	60 疋 rengues 30(白麻布) 40(Taupac 麻布)	16	1000		
1686/4/6	安海	麻布				
1686/4/7	廈門	40(永春麻布) 30(南京麻布)		1 網 500varas 22		
1686/4/8	廈門	280 疋顏色、黑色 rengues 38(永春麻布) 22(Taupac 麻布)	9	22		
1686/4/8	廈門	麻布				
1686/4/10	廈門	30 疋白麻布 30(白麻布) 35(Taupac 麻布)		22		
1686/4/10	福州	110 疋白粗麻布 90 疋有顏色 rengues 4 疋 rengue	12			
1686/4/13	廈門	麻布				
1686/4/18	廈門	3(永春白麻布) 3(南京麻布) 19 疋有顏色、黑色 rengues 30 疋白 rengues	10 16	25		
1686/5/18	Quia sit	3(Taupac 麻布)	9	50		
1686/5/30	安海	麻布				
1686/6/5	廈門	60 疋白 rengues 28(永春麻布)		1 網 500varas		
1687/2/20	廈門	56(永春白麻布) 2(永春白麻布)		1 網 500varas 1 網 500varas		

1687/2/20	廈門	麻布				
1687/2/25	廈門	46(白麻布) 2(Taupac 麻布) 6(永春麻布)		1 網 500varas 35 1 網 500varas		
1687/3/12	廈門	1(永春麻布) 2(永春麻布)		共 20 疋 1 網 500varas		
1687/3/18	廈門	190(永春白麻布)		1 網 500varas		
1687/4/8	Lim pho	麻布				
1687/4/10	Lim po	90(永春白麻布) 11(永春麻布)		1 網 500varas 1 網 500varas		
1687/4/12	廈門	50(永春白麻布) 23(南京麻布)		1 網 500varas 30		
1687/4/12	廈門	60(永春白麻布)		1 網 500varas		
1687/4/16	廈門	16(白麻布)		1 網 500varas		
1687/4/16	福州	60 疋麻布	10			
1687/4/17	安海	2(麻布) 50(白麻布)		60 1 網 500varas		
1687/4/24	漳州	20(粗麻布) 8(白麻布) 30(永春麻布)	9	70 40 1 網 500varas		
1687/4/28	漳州	40(白麻布) 10(南京麻布) 5(rengues) 10(永春麻布)	16	1 網 500varas 1 網 500varas 30 1 網		

				40varas		
--	--	--	--	---------	--	--

資料取自表 1。備註：單價中的 r.代表里耳(real)的簡寫，t 代表 tomin，p.是比索(peso)的簡寫，g.是 grano 的簡寫。1 比索=8 里耳=8 tomines；1 tomin=12 granos。1676 年 5 月 12 日抵達的商船，載有 20 包 Taupac 厚麻，可能是海關人員的疏漏而未估價，其價格乃依同年商船載運相同貨品的價格來計算。

## 參考文獻

### 一、未刊檔案

檔案編號：Filipinas 64, Vol.1, folios 1r—618r.

Filipinas 64, Vol.2, folios 1r—642v.

上述兩本海關文件藏於西班牙塞維亞（Sevilla）印地安斯檔案館（Archivo General de Indias，簡稱 AGI）。原檔一頁（folio）有兩面，第一面有頁碼，以 r 來表示正面頁，第二面沒有頁碼，以 v 來表示反面頁。

### 二、中外文書目

方豪，〈十六世紀浙江國際貿易港 Liampo 考〉（收入《方豪六十自定 稿（上冊）》（臺北：學生，1969）），頁 91—122。

方真真、方淑如（譯註），《臺灣西班牙貿易史料（1664—1684）》（臺北：稻鄉，2006）。

方真真，〈中國、臺灣與菲律賓之間的絲綢貿易（1657—1686）〉，收入湯熙勇主編，《中國海洋發展史論文集》第十輯（臺北：中央研究院中山人文社會科學研究所，2008），頁 267—328。

方真真，〈中國與菲律賓的棉布貿易（1657—1687）——以馬尼拉海關文件為中心〉，收入李向玉、李長森主編，《明清時期的中國與西班牙國際學術研討會論文集》（澳門理工學院中西文化研究所，2009），頁 281—294（附錄見 [http://120.127.20.59/people/bio.php?PID=10#personal\\_writing](http://120.127.20.59/people/bio.php?PID=10#personal_writing)）。

永積洋子（編），《唐船輸出品數量一覽 1637—1833 年：復元唐船貨物改帳、歸帆荷物買渡帳》（東京都：創文社，昭和 62 年[1987]）。

朱德蘭，〈明鄭時期臺灣海商經營日暹貿易之研究——以胡秋官、藍澤兩艘商船為例〉，《東海學報》，28(1987.6)，頁 91—98。

江應龍，《永春縣志》（臺北：永春同鄉會重印本，1965）。

江樹生（譯註），《熱蘭遮城日誌》第一冊（臺南：臺南市政府，2000）。

何曉東，《菲律賓古近代史》（臺北：三民，1976）。

（明）何喬遠，《閩書》，收入《四書全書存目叢書·史部·地理類》，第 204、207 冊（據福建省圖書館藏明崇禎刻本，臺南：莊嚴文化，1996）。

（清）佚名（纂），《安海志》，收入《中國地方志集成·鄉鎮志專輯 26》（據福建省圖書館藏抄本影印，上海：上海書局，1992）。

（清）杜昌丁（修印），《永春州志》（據國立故宮博物院藏本，臺北：永春文獻社，1972）。

（清）屈大均（撰），《廣東新語（三）》（臺北：廣文書局，1978）。（清）吳其濬（撰），《植物名實圖考（上）》（臺北：世界書局，1960）。

吳景宏，《中菲關係論叢》（新加坡：青年，1960）。

周學普（譯），《十七世紀臺灣英國貿易史料》（臺北：臺灣銀行經濟研究室，第 57 種，1959）。

- (清)周鐘瑄(主修),《諸羅縣志》(臺北:臺灣銀行經濟研究室,臺灣文獻叢刊第141-1種,1962)。
- (明)周憲章(纂修),《歸化縣志》,收於《稀見中國地方志彙刊》第三十三冊(據明萬曆三十九年(1611)刻本,四十二年(1614)增本,江蘇:中國書店出版,1992)。
- 范金民、周蕙蒼,〈吳縣木瀆兩塊(經義布業公所規條碑)——兼論木瀆麻布業的興衰〉,《華南研究資料中心通訊》,34(2004),頁6-8。
- (清)郝玉麟等(監修),《廣東通志》,收入《景印文淵閣四書全書·史部三二二·地理類》,第564冊(據國立故宮博物院藏本影印,臺北:臺灣商務印書館,1983)。
- (清)郝玉麟等(監修),《福建通志》,收入《景印文淵閣四書全書》,第527冊(據國立故宮博物院藏本影印,臺北:臺灣商務印書館,1983)。
- (清)高拱乾,《臺灣府志》(臺北:臺灣銀行經濟研究室,臺灣文獻叢刊第65種,1960)。
- 唐文基(編),《福建古代經濟史》(福州:福建教育出版社,1995)。
- (清)葉羌鏞,《呂宋記略》,收入《小方壺齋輿地叢鈔》,第76冊(據清光緒丁丑(三)年(1877)至丁酉(十三)年(1897)上海著易堂排印本)。
- (明)葉聯芳(纂修),《沙縣志》,收於《稀見中國地方志彙刊》第三十三冊(據明嘉靖二十四年(1545)刻本,江蘇:中國書店出版,1992)。
- (清)葉振甲(纂修)、周世卜(續修),《大田縣志》,收入《清代孤本方志選》第2輯第30冊(據清康熙三十二年刻本影印,北京:線裝書局,2001)。
- (明)陳大科、戴耀(修)、郭棐(纂),《廣東通志》,收入《稀見中國地方志彙刊》第四十二、四十三冊(據萬曆二十九年(1601)刻本,江蘇:中國書店,1992)。
- 陳國棟,〈十七世紀初期東亞貿易中的中國棉布——Cangan 與臺灣〉,收入《臺灣的山海經驗》(臺北:遠流,2005),頁451-478。
- (明)黃仲昭,《八閩通志》,收於《北京圖書館古籍珍本叢刊·史部·地理類33》(據明弘治四年刻本,北京:書目文獻出版社,1988)。
- (明)鄧一鼐(纂修),《尤溪縣志》,收於《稀見中國地方志彙刊》第三十三冊(據崇禎九年(1636)刻本,江蘇:中國書店出版,1992)。
- (清)蔣廷銓(纂修),《上杭縣志》,收入《清代孤本方志選》第1輯第30冊(據清康熙二十六年刻本影印,北京:線裝書局,2001)。
- 劉佑(修),《南安縣志(下)》(臺北:南安同鄉會,1973)。
- (清)劉宗樞(修)、劉鴻略(纂),《尤溪縣志(康熙十卷)》,收《清代孤本方志選》第2輯第28冊(據清康熙五十年刻本影印,北京:線裝書局,2001)。
- (清)鄭功勳、宋祖墀,《永春縣志(康熙十卷)》,收於《清代孤本方志選》第一輯27(據康熙二十三年(1684)刻本,北京:線裝書局,2001)。
- Blair, E. H. & Robertson, J. A., *The Philippine Islands, 1493-1803* (Cleveland, Ohio: A.H.Clark, 1903-1909)
- Boxer C. R., *South China in the Sixteenth Century* (London: Hakluyt Society, 1953)
- De Morga, Antonio, *Sucesos de las Islas Filipinas* (Manila: Instituto Histórico Nacional, 1991)
- Melchior de Mançano, *Arte de la lengua Chiō-chiu*, 萬曆四十八

(1620), 藏於西班牙巴塞隆納大學圖書館。

Real Academia de Española, *Diccionario de la lengua española*, Tomo I —II (Madrid: Espasa—Calpe, 1992)

